

洗がう



波平恵美子「水とキヨメ」
山折哲雄「涙はなぜ美しいのか」
大場修「風呂はハレ空間だった」
寺田實「土地の文化を知らないと洗濯機は作れない」
藤井徹也「白もの信仰と清潔な香り」
編集部「清潔感を洗う」
松本葉「シャボンの香り」
水の文化楽習実践取材「水環境ネット東北」
古賀邦雄 水の文化書誌「雨乞い」

水の文化 August 2002 No.

がとキョメ

清める力を持つという象徴的な力への認識 劇的に根本的に変える力を持ち、そのひと のであるからだけではなく、水に多様な象 洗い流し、形状を変えることができる。こ つがきたないものをきれいにし、さらには 徴的な意味を与えてきた。 水はある状況を のため、水が生命維持のために不可欠なも 水はその物理的な力によって物を溶かし

えに信仰の対象となっているかと考えられ 理的にも極めて清浄であり、その清浄さゆ 道において聖地とされる場における水は物 が多く傾斜地の多い日本では、神道や修験 徴的な清める力を減じることはない。雨量 そのものの物理的なきたなさも水の持つ象 それ自体象徴的なものを指す。従って、水 うなものを指すというよりも罪や不運や災 的な意味においては、汚れは泥や糞尿のよ その物理的な力によるものであるが、象徴 いや気分の悪さといった、形のないもの、 水が汚れを取り除くことができるのは、

> がちである。 そうしたことに慣れた日本人 罪や不運を取り除く力を持つと信じられて 的な意味においては、清冽な滝の水の下で 物理的なきたなさはひどく気になるところ にとって、ガンジス川の下流の聖地の水の はなく、水は同じようにきたなさを清め、 修行する修験道の信者の行為と変わること ものとみなされがちである。しかし、象徴 を浸し口を滌ぐヒンズー 教徒の姿は異様な であり、ごみが浮かび濁った水の中に身体

当か否かの指標とされやすかった。裏日本 パンデミー (世界規模でのコレラの大流行) かった明治初期には飲料水として衛生上適 いさきたなさは、水質検査が充分にできな と時期的に重なったために、物理的なきれ 本では、開国と近代国家の成立がコレラの めに、水の管理に目が向けられた。特に日 染病の予防という大きな社会的な目的のた にも浸透していった「衛生」の観念は、伝 近代化に伴って成立し、一般の人々の間

> 質と病気予防との関係に行政側が神経質に 質な水が得られないためとされており、水 村がはずされ、他の地域に兵隊は分宿する が演習のための行軍中の宿営地からこの漁 資料から明らかになってくる。また、軍隊 行われていたことが、役場に残されていた 得ていたために、井戸の周辺の管理につい のある漁村の場合、共同井戸から飲料水を なっていた状況がよくわかる。 ことになったが、その理由として衛生上良 て役場から度々指導や注意が住民に対して

飲料水として適性を保つよう消毒されてい どが混入しない仕掛けを作り上げた。 常に 数千キロも水を流し、しかも汚泥や動物な ら蛇口まで硬い管の中を数百キロ、時には しもそうではない。 水道の普及は、 水源か は物理的な水のきれいさは、常にそして徹 底的に追及されているのかというと、必ず にすっかり取って替えられたのか、あるい 徴的な水の力である「清める」という意味 それでは、物理的な水のきれいさは、象



学院人類学研究科へ留学。その後、佐賀大学教養 教授を経て、1998年より現職 部助教授、九州芸術工科大学芸術工学部助教授 課程修了。1968年~71年、テキサス大学大 1973年九州大学大学院教育学研究科博士後期 お茶の水女子大学(文教育学部教授

主な著書に『病気と治療の文化人類学_』

『生きる力をさがす旅』子ども世界の文化人類学』

を求めていると考えざるをえない。 のかということに無関心ではいられない。 性であったとしても、それを飲む京阪の るが、「 衛生上」 どんなに飲料水として適 ら流れ込んだ水を浄化して飲料水にしてい 琶湖の水がもっとも良い例であり、周辺か 想像力を私達から奪っている。例えば、琵 れて行き、その果てはどうなるのかという く、自らが使った水はどこへどのように流 る。しかし、自らの口に入れる水はともか われているが、それは、象徴的なきれいさ 人々はその水がかつてどのように使われた の水」という銘柄水が大量に買

て汚染しようとしている けの衛生思考は「水の星」の地球を徹底し ドの人々の間に育んできた。一方、目先だ 降る雪と下流の水とをつなげる思考をイン 徴的な思考やイメージは、ヒマラヤ山脈に な水の力への信仰を侮りがちになるが、象 ガンジス川の例をとると、私達は象徴的

特集「洗うを洗う

水とキョメ きれいときたない 波平恵美子 2

涙はなぜ美しいのか 風土、宗教、文明から見る水の浄化力と浄めの文化 山折哲雄 4

風呂はハレ空間だった
現代の入浴スタイルはいつから始まったのだろう
大場
修

土地の文化を知らないと洗濯機は作れない。洗濯機の商品開発と消費者のライフスタイル。寺田、實

18

白もの信仰と清潔な香り技術者が語る洗剤の戦後文化史藤井徹也

シャボンの香り 松本 葉 30

清潔感を洗う編集部

水の文化書誌 雨乞い 古賀邦雄 40

水の文化楽習実践取材水環境ネット東北 おとなが楽しまないと子どもに伝わらない

インフォーメーション

洗うを洗う

意外と新しいことに気づかされます。「洗う」の歴史をたどってみると、「洗う」の歴史をたどってみると、ものを洗うときに

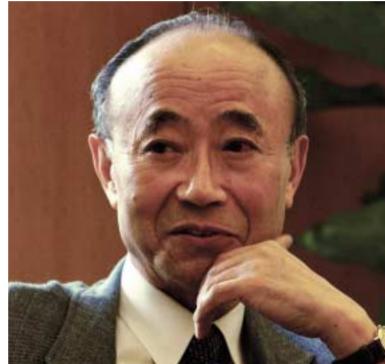
服を洗う、食器を洗う、身体を洗う、心を洗う。

清潔と感じる源はどこにあるのか。

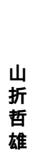
どのようにわたしたちの暮らしを変えてきたのか。

「きれいさ」の常識を、「洗う」という行為をとおして解剖してみました。

洗うを洗う







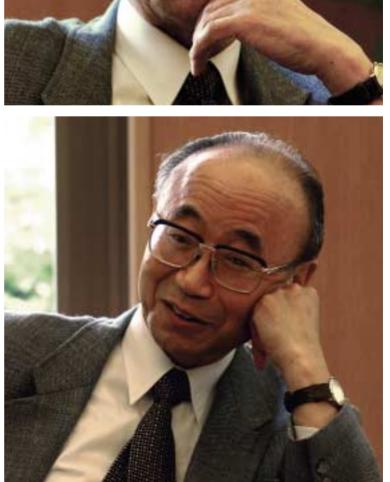
国際日本文化研究センター 所長

部助教授、国立歴史民俗博物館教授、国際日本文 大学大学院博士課程単位取得退学。東北大学文学 て、現在国際日本文化研究センター 所長。 化研究センター 教授、白鳳女子短期大学学長を経 1931年生まれ。東北大学印度哲学科卒業、同

『死の民俗学』『日本宗教文化の構造と祖型』 『鎮守の森は泣いている』等多数。 著書に『日本仏教思想論序説』『日本人の霊魂感』

涙は なぜ 美しいのか

風土、宗教、文明から見る水の浄化力と浄めの文化



ついてうかがえますか。まず、ご自身の「水」との関わりに

の恐怖感は一体何だったのだろう」とずっ めに必要だったわけです。それ以来、「あ いうことは、私にとっては、水に馴れるた んと泳ぎを覚えていましたね。おぼれると ある。ただ、不思議なことに、翌日、きち かりのときに、深みにはまって足が立たな 場だったのですが、そこで、私はおぼれた 流れと水温が変わる場所だった。どういう の場所は、ちょうど支流が合流する所で と思っていました。 です。いまだに、ふと思い浮かべることが い。そのときの恐怖感というのは凄いもの ことがあります。 半分泳ぎを覚え始めたば わけか、そこがわれわれ子どもたちの遊び 夏になるとよく泳ぎにいったものです。そ 住んでいました。 北上川が流れていまして 私は小学校六年生の時、岩手県の花巻に

トラル です。 が 特の原型的な体験だろうというのです。 が 後年、私が翻訳をした『魂の航海術』と 後年、私が翻訳をした『魂の航海術』と 後年、私が翻訳をした『魂の航海術』と 後年、私が翻訳をした『魂の航海術』と 後年、私が翻訳をした『魂の航海術』と 後年、私が翻訳をした『魂の航海術』と

> 初的なイメージです。 私が子どもの頃におぼれた体験がスーと結 それを、わずか数ヶ月で体験することと、 生活から陸の生活に人類は進化してきた。 また、 いずか数ヶ月で体験することと、 ないのでと。 水の

は持っていたはずです。それが今、文明が恐怖の体験の磁場という記憶をわれわれ

怖い存在ですね。 に、あの恐怖感が必ず蘇る。水というのはが山を崩し、家を崩し、人を崩す。その時進み、自然災害が起こる時、例えば鉄砲水

身体の垢と心の垢

り、インドにはずいぶんと行きました。イ私は大学時代にインド哲学を専攻してお



行方だけが大事なのです。 行方だけが大事なのです。 一年です。人口150万人の都市で、真中にガジスの水の浄化力によって魂が昇天するとわけです。ほとんどのヒンズー教徒はガンがあり、骨灰を目の前のガンジス川に流すからです。人口150万人の都市で、真中にガンドで一番感動するのはベナレスという所

いというわけにはいかない。

ば、水の心まで語ることはできませんね。のです。むしろ水の持っている内面的なものです。むしろ水の持っている内面的なものです。むしろ水の持っている内面的なもの形態というのは、本質的なものではないけれどもインド人にとって、外面的な水

土地の知っている人から「温泉に入って

いい」と言われて、私は出かけて行きました。温泉から出てくる人を見ると、皮膚病にかかったような人もいましたよ。階段を20段ほど降りて、裸になって手拭いと石鹸を持っていきましたら、止められました。を持っていきましたら、止められました。 温泉から出てくる人を見ると、皮膚病われわれの温泉感覚と全然違います。

入ると、10人くらいいましたが、みんなしっとしている。ちょっと不気味でした。 これがな砂がしいてあり、それが素足にた。 細かな砂がしいてあり、それが素足にた。 細かな砂がしいてあり、それが素足に 当たる感覚が心地よかった。 なぜ、みんな じっとしているのだろうと思いました。 石鹸は持ってはいけないから、誰もからだを 歳を拝みながら出ていく。 上がっていく人を 傷を拝みながら出ていく。 上がっていく人を 傷を拝みながら出ていく。 上がっていくと 別察していると、 湯壷の周辺に祀られた神像を拝みながら出ていく。 人ってくる人も 保をすみながら出ていく。 との時にハッと思ったのは、「 温泉というのはヒンズー 教徒にとって、身体の垢を落とすの、 おんないましたが、 みんないましている。 ちょっと不気味でした。

の井戸や水道の水で洗っています。ズー教徒は身体を石鹸で洗うときは、地上また別の問題なんですね。ですから、ヒンに本当の浄化力があるかないかというのは

水への信仰

のではないでしょうか。 それは、王舎城で、かつて釈迦が入ったと する信仰というものがあったと思いますね。 の持っている「浄める」という浄化力に対 の生活を送っている世界とつながっている 言われる温泉で、ヒンズー 教徒が日々信仰 むしろ混濁している。けれど、やはり温泉 れに比べると湯ノ峰温泉は硫黄泉ですから、 熊野川の水で浄めるのと同じ効果がありま 体を浄めてから参詣したのです。 それは 宮にお参りする前に、必ず湯ノ峰の水で身 でした。そういう人々は、やって来ると本 きて「蟻の熊野詣で」というほどの賑わい すと、湯の峰温泉という硫黄泉があります。 昔は熊野詣でをする人が全国から巡礼して かもしれません。例えば熊野本宮に行きま した。確かに熊野川の水はきれいです。そ 考えると、日本もかつてはそうだったの

行います。現在、そこに行きますとね、おいます。現在、そこに行きますとね、っ、奥の院が湯殿山で、その山頂に大きな山。奥の院が湯殿山で、その山頂に大きな山。奥の院が湯殿山で、その山頂に大きな山。と、山があります。羽黒山、月山、湯殿出羽三山があります。羽黒山、月山、湯殿出羽三山があります。羽黒山、月山、湯殿出羽三山があります。羽黒山、月山、湯殿出羽三山がありますと、山形県に同じようなことを言いますと、山形県に同じようなことを言いますと、山形県に

「入ると水虫が治る」と書いてある(笑)。これはその人の全身全霊を浄める聖なる水なわけです。なのに、「水虫が治る」とある。そのような目を持って、日本全国の霊場を訪ねてみますと、そばに必ず泉があり、とあるのような目を持って、日本全国の霊場を訪ねてみますと、そばに必ず泉があり、と書いてある(笑)。

私はそういう信仰というのは普遍的なものだと思っています。それで思い出すのは フランスのルルドの泉のことです。今から 130年前に、ある少女が病気になった。 で、その少女に託宣をするわけです。「近 くに泉が湧いているから、そこにマリアが降臨し で、その少女に託宣をするわけです。「近 くに泉が湧いているから、そこにマリアが降臨し に行き、水に身体を浸し水を飲むと、病気 に行き、水に身体を浸し水を飲むと、病気 に行き、水に身体を浸し水を飲むと、病気 に行き、水に身体を浸し水を飲むと、病気 に行き、水に身体を浸し水を飲むと、病気 に行き、水に身体を浸し水を飲むと、病気 に行き、水に身体を浸し水を飲むと、病気 に行き、水に身体を浸し水を飲むと、病気 で来るそうです。

それはピレネー山脈の麓にありますが、それはピレネー山脈の麓にありますが、カスが治るなど、奇跡が現実に起こっていたのマリア像があり、蝋燭が林立している。その側に露天のバスルームが10基ほどあり、たのマリア像があり、蝋燭が林立している。ことができる浴槽が据えてありました。蛇口をひねると泉が出てくる。それに触れて口をひねると泉が出てくる。それに触れて口をひねると泉が出てくる。それに触りますが、あのです。その側の壁にもたくさんの蛇口のです。その側の壁にもたくさんの蛇口がついていて、みんな大きなペットボトルがついていて、みんな大きなペットボトルがついていて、みんな大きなペットボトルがついていて、みんな大きなペットボトル

心にあるのが「水」ですね。 その中の3つが総合された聖地なのです。その中原。そしてカウンセリング。ルルドは、こムもある。水による信仰治療と現代的な医点である。水による信仰治療と現代的な医に水を入れて、5本も10本もかついでいく

だったと思います。

・サリスト教徒も同様で、本来は日本もそうが基本です。その点では、ヒンズー教徒もりのある、水の内面の浄化力に対する信仰が基本です。その点では、ヒンズー教徒もが基本です。その点では、ヒンズー教徒もルルドの泉は確かにきれいですけれど、

行者が修行して身を浄めるのです。

日本は風土が森に恵まれ、山に覆われ、豊かな水、清冽な水に昔から恵まれていた。飲みではだんだんと薄れていきます。それは日本だだんだんと薄れていきます。それは日本だだんだんと薄れていきます。それは日本だがではなく、海外でもそうでしょう。飲み水としては、清潔で衛生的な水のほうがありがたいからです。

対する信仰というのがやはりベースにあった時です。しかし、かつての源流の清冽さにけです。しかし、かつての源流の清冽さにけです。しかし、かつての源流の水が汚れ、大河の両岸に大都市が形成されていくったが、文明が進むにしたがって水が汚れ、それが、文明が進むにしたがって水が汚れ、大河の両岸に大都市が形成されていく。それが、文明が進むにしたがって水が汚れ、よりです。しかし、かつての源流の清冽さに大都市が形成されていく。それが、文明が進むにしたがって水が汚れ、よりです。しかし、かつての源流の清冽さに、カルカッタに行った時に、ホテルの冷蔵がする信仰というのがやはりベースにあった。

洗うを洗う 涙はなぜ美しいのか





ト: 少女シュペリウールにマリアが現れ を起こしたという泉が湧く洞窟。 左: ルルドの泉は沐浴所以外にも、 水を汲むこ

とができる場所にも引かれている。参道に並ん だ土産物屋には、ポリタンクが売られており、 順番を待って各自で水を汲み、持ち帰る様子が 見られる。(写真提供:JTBフォト)

右: 熱心な参拝者によって捧げられた、



ているのは、その信仰です。そこがおもし けている。 現在のヒンズー 教徒が持ち続け

インドに比べると、かつて日本人が持っ

て、いくら汚くなってもその信仰が生き続

きれいな水」と 「浄化力のある水.

は、文明が発達するにしたがって、かなり ていた水の内面性に対する信仰というもの

衰えていますね。

化力」は同じではないということですね。 水の清潔さ」と「水の内面的な浄

衛生的に良い水とは言えないという結果が あったのです。 開けて分析すれば、それが あります。 聖なる水という観念がどこかに きなかった。そのままにして、今も残して でも、ついに私はその缶を開けることがで すけれど、本当に神をも恐れぬ仕業です。 ようと思った (笑)。今から30年前の話で ガンジスの水は汚いかということを証明し 私はそれを開けて科学分析をして、いかに それを買って日本に持って帰ってきました。 て売っていて、1缶が1ルピーです。私は 所がありました。 ガンジスの水を缶詰にし にして作られているのですが、そこを歩い り巻くようにして、 バザールが迷路のよう でしょうけれど。ベナレスでは火葬場を取 す。日本の場合にはそれが一体化している ているときにガンジス川の水を売っている 同じではない部分もある、ということで

> がして、それを聞くとガンジスの永遠の音 験があります。 するよりも、缶を振るとタプタプタプと音 分かっている。でも、そんなばかなことを を聞いた気分になりましてね。 そういう体

ためです。場合によっては飲んだり、近所 働きをするのが、缶詰に入ったガンジスの の人に分けたりします。そういう多面的な は自分の身体に振りかける。これは浄めの 家に祀っている神像に振りかける、あるい 水です。それはルルドの水と同じですね。 ヒンズー教徒は、これを買って、自分の

じですか。

何も日本だけのものではない。 のなのです。人類が発生した時に、そうい う感覚というか信仰というものがあった する信仰というのは、もともと普遍的なも 同じだと思いますね。ですから、水に対

階で初めて死ぬわけです。 って大事なのは水ですよ。断食しても人間 的というか本能的なものです。食物に先だ のほとんどは水です。そういう点で、原初 が水です。われわれの体内を維持するもの 生きつづけることができますが、断水の段 生命を維持するのに、もっとも大事なの

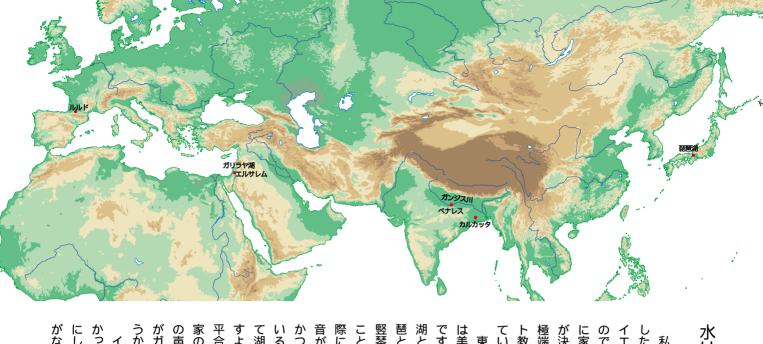
えることが必要だと思いますね。 ます。もう少し、水の持つ本質的な力を考 する感覚がそれだけでは浅いような気がし 若水のお祭りというけれど、どうも水に対 の二月堂で行われるお水取り。あれはよく ですから、例えば、二月になると東大寺

出るに決まっているわけで、そんなことは

仏教、あるいは神道でも同







水は信仰の有様を左右する

が決定的に乏しいという印象でした。 水の 極端に乏しい所でイエスは生活し、 キリス のです。見ると、砂漠の中のところどころ ト教あるいはユダヤ教的なものが形成され に家が建っているという感じなのです。 水 イエスの歩いた道を巡ってみようと思った した。テルアビブからナザレに行きまして 私は、1995年にイスラエルに行きま

がガリラヤ湖でもあったのではないでしょ の声や琵琶の音が聞こえたと思う。同じ事 平合戦で多くの人がそこで死んでいる。平 すよ。平家物語に描かれているように、 いるということだけではなく、琵琶湖を見 際にガリラヤ湖に行くと、湖底から竪琴の 琶と同じように、ガリラヤ湖のガリラヤは 湖とまるで違う所です。しかし琵琶湖の琵 ですが、その周辺は全部砂漠。これが琵琶 は美しい泉です。 水そのものは豊かな感じ 家の語りや琵琶の音を聞くと、湖底から人 て湖底から琵琶の音を聞いていたと思いま かつて琵琶湖を見た人は、形が琵琶に似て 音が聞こえてくるような気になりました。 竪琴という意味です。 形が似ているという ことで、両湖が対比されるわけですが、実 東の方に行くとガリラヤ湖がある。これ

がない。それからイエスが洗礼を受けたと にしても周辺は砂漠。 水の欠乏は疑いよう かった人を治すわけですね。しかし、それ イエスはそこで盲目の人や、らい病にか

> いうヨルダン川が流れ下っていますが、こ そうです るかというと、水がないからです。やはり う感じよりは、むしろ廃墟の上に建てられ 砂漠で、そのまま南下していくとエルサレ との戦いの中で形成されたわけで、今でも 古代ユダヤ教やキリスト教というのは、水 た都市のように感じました。 なぜそう感じ ムに入る。このエルサレムも「聖地」とい も大河というものではない。 両岸はずっと れはちょろちょろした流れの川です。とて

私はイスラエルに行って初めて分かりまし 何まで方向づけている決定的なものです。 ら死生観、自然観から美意識まで、何から いうのは、そこに住んでいる人間の信仰か みたら実感として分かります。 水の有無と ます。これは理屈ではありません。行って 背景というのは、まさにここにあると思い 砂漠だからこそ、天上の彼方に唯一の絶対 砂漠に生きる人々にとって、唯一価値のあ たわっているものではないか。 このことが 水は人類の文化や文明のもっとも根底に横 価値を求めるようになる。一神教の風土的 る源泉は地上にはない。地上には何もない こういう水が欠乏している風土、つまり

森は豊かで、森を貫いて流れている水があ す。自然そのものに人の気配を感じますね。 神の声を聞いたり仏の声を感じたりできま ですから、山や森に入っていくとその中で す必要がないわけです。神は地上にいるの 海。何も天上の彼方に絶対的な神を見いだ 日本に戻りますと、山あり森あり樹木あ 水ありで、しかも川は美しい。 周辺は

ıΣ



少漠の中の街エルサレム

や山は荒れてしまう。
や山は荒れてしまう。
や山は荒れてしまう。
のたり山があっても、水が涸れるとその森り、地上のあらゆるものに命が宿っているり、地上のあらゆるものに命が宿っているという多神教的世界が広がっています。 そこから山の幸、海の幸、水の幸をいる。そこから山の幸、海の幸、水の幸をいる。そこから山の幸、海の幸、水の幸をい

骨太な思想が生まれるには

で、人類救済の宗教を生み出した。 エスも飢餓的状況に自身を置き、砂漠の中 聖書を見ますと40日の間、夜も昼もなく何聖書を見ますと40日の間、夜も昼もなく何

らから2.FF~2.F5gF前、 、頁を攻のだといっていいでしょう。 ーム教という砂漠の宗教が、まず成立したいます。 水が極度に欠乏する中で、イスラいます。 水が極度に欠乏する中で、イスラ

のです。 は、砂漠化している風土の中から生まれた 済するための優れた思想・宗教というもの 今から2千年~2千5百年前、人類を救

マザー・テレサはヨーロッパ人ですが、イ仏陀からガンジー、そしてマザー・テレサ。は精神の輸出国だということがわかります。ちなみにインドについてですが、インド

ンドの凄いところですね。世界に輸出されていった。これはやはりイレサを媒介にして、多くのインド的精神がンドが彼女を惹きつけた。そのマザー・テ

は乾燥地帯です。的な影響を受けていますが、その北方中国そうですね。日本はその中国文明から圧倒ですれる。日本はその中国文明から圧倒した。

そういうことを、最近の環境論者は忘れているのではないかと思います。日本は水や森が豊かにありますが、そういう森と水の風土からは、歴史的にいえば真に創造的な人類を救うような骨のある思想は出てこなかった。ですから日本は、いつまでたっなかった。ですから日本は、いつまでたっなが、できかになれないのではないか。もっと砂漠化が進んで、その困難を引き受けると砂漠化が進んで、その困難を引き受けると砂漠化が進んで、その困難を引き受けると砂漠化が進んで、その困難を引き受けるとでも甘い環境論の域を出られないのではないかと思っています。

ればよいのですか。という多神教的世界というのは、どう捉えというのは、一木一草に神が宿っている

ろうと思いますね。

これはこれで、意味のある、価値のあるこれはこれで、意味のある、価値のあるこれはこれで、意味のある、価値のあるこれはこれで、意味のある、価値のあるこれはこれで、意味のある、価値のある

帯で大気汚染を始め人口爆発、食料危機の中国はあと22~30年もすると、穀物の輸入人口が爆発的に増大し、そこから難民が流出しはじめる。急激な経済成長で中国の大気汚染はひどいものになる。そういう影響を日本も受けざるをえない。その時に「開寒をやめろ」とは、倫理的にも言えません。いずれわれわれも、そういう飢餓ベルト地帯がさらに広がり、レスター・ブラウンが言っているように、レスター・ブラウンが言っているように、

環境問題は飢餓問題と思っています。はり飢餓が襲ってくるのです。私は究極のわかりませんが、その時にわれわれにもやざるをえなくなります。何十年後になるか中で生きていく人々と一緒に共存していか

万物に命あり

日本的な多神教的な世界をアミニズムと日本的な多神教的な世界をアミニズムという信仰を通して、当の環境や自然を維持にのが水です。世界の各地どこへ行っても、この水をどう確保するかという問題に人類は直面しているといってもいいう高いです。と呼んでいます。この万物は直面しているといってもいう高いです。この方物は直面しているといってもいう高いです。この大をどう確保するかという問題に人類にある。この大をどう確保するかという問題に入類にある。

化力について考える必要がありますね。 万物生命教を復権するには、水の浄

です。 のけです。 のけです。 のけでする。 日々飲料水のため、生活用 のもつ根元的な価値に対する信仰という が確信がないと、うまくいかないですね。 が確信がないと、うまくいかないですね。 が確信がないと、うまくいかないですね。 が確信がないと、うまくいかないですね。 の存在にし がでするためには、 がは単に使い捨ての存在にし がのため、産業用水のための水、と言って とうですね。日々飲料水のため、生活用

なるわけです。万物生命教の根本にあるの樹木だって、水をたたえて初めて樹木に





思いだったと思います。 思いだったと思います。 こいだったと思います。 その一つが、水へのす。 その中国文明の後に、150年ほどのす。 その中国文明の後に、150年ほどの西洋文明の時代がくる。 西洋文明の時代がくる。 西洋文明の時代がくる。 西洋文明、中国文明の根底に縄文文明が横たわっていると考れれの文化を、われわれ自身で考えなくてわれの文化を、われわれ自身で考えなくてわれの文化を、われわれ自身で考えなくているらない。縄文文明がもっとも豊かに持われの文化を、われわれ自身で考えなくているとない。 縄文文明がある。 縄文文化というさいると思います。

水の根元的な価値

の根元的な力を求めるのとは別に、清潔などうも最近の動きを見ていると、水

の精神の働きですね。 水を求める動きもあります。この二つは別

ベナレスの温泉は入るまでは「汚らしい」 実際に山肌に噴き出ている熱泉というのを飲みたいという願望ですね。 を飲みたいという願望ですね。 を飲みたいという願望ですね。 おもペットボトルのミネラルウォーターに 私もペットボトルのミネラルウォーター

とを一度忘れてしまっているわけですね。らよいでしょうか。わたしたちは、そのこて、みんなのものにするためにはどうした水の根元的な価値をもう一度発見し

見もあるんです。

素晴らしいお湯だった。そういう思わぬ発と思っていたけれど、入ってみたら、実に

(笑)。地震が起こったり、大洪水が起こったりしたときに、はじめて人間は自然の文明という立を知るわけです。比喩的に言いますと、近代化とか産業化というのは、「火」に基づいてつくられた生活のパターンでした。それに対して、それ以前の時代というのは「水」のさまざまなシステムに基づいてつくられた生活のパターンでした。それに対して、それ以前の時代というのは「水」のさまざまなシステムに基づいた。それに対して、それ以前の時代というのは「水」のさまざまなシステムに基づいのあり方を見直すべき時にきているのかもしれないとは思うのです。

取り入れているわけですか。神道は、そのような思想を意識的に

年以上前に遡れば、キリスト教も仏教も存能性を持っていると思います。今から一万われわれの神道の伝統は、そのような可

のは、まさにそういうものです。たと思うのです。一番普遍的な宗教というす。これは地球上どこに行ってもそうだっす。これは地球上どこに行ってもそうだっか神道的な信仰だけが存在していたはずで在していない。「万物に命あり」という原

「汚れ」と「浄め」の意味

れた状態、つまり日常性を回復させる」とのをきれいにする」という意味や「ケが涸避けて通れないと思います。「ケガレたも浄めを考えるときに、汚れの問題を

ように考えられますか。いますが、汚れと水の関係についてはどのいう意味など、いろいろな解釈があると思

に行われるものですね。 いうのも、ふつうは秋の収穫が終わった後冬にかけて行われる場合が多い。村祭りとう、ものみな衰えるとき、すなわち秋からりますね。たとえば日本のお祭りもそういりますね。たとえば日本のお祭りもそうい

秋から冬にかけてというのは、太陽が衰える時期です。それは人間の生命が衰えるということは「もの、みな、枯れる」ということです。樹木にしてもそうです。そして、水も涸れる。それを新しくするために春になって年が明けて、水を新しくしなければならない。そのための儀礼が要求される。な枯れる」ということと、水が汚くなる、水の力が失われるというのは、全部大陽のな枯れる」ということと、水が汚くなる、水の力が失われるというのは、全部大陽のです。

しく水が清冽ですから、ちょっとでも汚れただ、それよりも、そもそも自然が美深感と繋がっていた。そもそも自然が美なさはまさにその象徴。身体にサッと水を被ぎはまさにその象徴。身体にサッと水をなければ、汚れが消えて汚物が洗い流すことがをという感覚です。それが一種の清浄感、をという感覚です。それが一種の清浄感、ただ、それよりも、もっと大事なことは、ただ、それよりも、もっと大事なことは、ただ、それよりも、もっと大事なことは、

そのため、水で洗い流すことになる。たものはすぐ目立って意識されるわけです。

められるのだろうかという問題がでてきま してその内面的な罪は、水の力によって浄 いて、内面化するわけです。そこで、はた が、それが日本に入ってきた仏教と結びつ って人を浄めるという信仰があったのです 合していくわけです。 原始神道にも水によ がいるという差別感を持ち込むことになっ が、人間には清らかな人間と、不浄な人間 教は内面的な罪、汚れを問題にした。 それ という思想をもたらしたのは仏教です。仏 っていなかったと思います。ここが問題な は、内面的な罪、悪という感覚を強くは持 決してなっていなかった。 もともと縄文人 悪、そういうものを洗い流すという風には いやらしいもの、内面の汚れたもの、罪 た。その仏教が、それまでの原始神道と習 わけです。「人間は本来罪深い存在である」 しかしその原始神道の世界では、内面の

その答えは興味深いですね。

でしょう。
でしょう。
でしょう。
でしょう。
でしょう。
できない、という思想が根底にあったからけではどうしても人間の本質を救うことはなるのでしょう
は、 懺悔をするとか、修行をするとかしない。 懺悔をするとか、修行をするとかしない。 を表記しているのでしょうになるのでしょう。 という思想が根底にあってしょうですね。 結局、水だけの力ではどう

にもかかわらず、仏教、特に密教の修行

います。 る水なのです。水のことを「香水」という を祓う。悪霊というのは内面的な汚れを意 では、重要な儀式で「香水」というものを み合って、霊水信仰の背景が見え隠れして って悪気を祓う。そういうことが微妙に絡 も同じでして、湯立ての行事というのがあ けることが大切です。それは、民間芸能で うしてできあがる。加持祈祷では、水をか れを、加持祈祷で祓うというシステムがこ もしれない。悪霊や怨霊という内面的な汚 からです。そこに原始神道の影響があるか 水に何か香を混ぜているわけでもない単な 味している。ところが、香水というのは 用います。香水を身体にふりかけて、悪霊 のは、水の中に特殊な力があると見ている

い。やはり、仏教僧が関与するのです。い。やはり、仏教僧が関与するのです。とはいっても神道的な祓り浄めと、仏教では人間にはもう少しに満たされている。だから、川で禊ぎをするわけですね。仏教では人間にはもう少しるわけですね。仏教では人間にはもう少しるわけですね。仏教では人間にはもう少しるわけですね。仏教では人間にはもう少しなければならないということで、水を使った祓いをするけれど、それだけでは済まない。やはり、仏教僧が関与するのです。とはいっても神道的な祓い浄めと、仏教とはいっても神道的な祓い浄めと、仏教とはいっても神道的な祓い浄めと、仏教

涙に目を向ける

ついて言いますと、汚物の典型は大便でし最後に、汚れのもう一つの側面、汚物に

まで汚物ではない。ていない。小便もそうです。排泄する直前物になる。しかし、その直前は汚物と思っすう。大便というのは、排泄した途端に汚ょう。大便というのは、排泄した途端に汚

なぜでしょう。

なぜでしょう。

家だけが唯一汚物にならない排泄物。でも、唾液というのは口から吐き出されたでも、唾液というのは口から吐き出されたとたんに汚物に変ずる。それはやはり涙のとたんに汚物に変ずる。それはやはり涙のとたんに汚物に変ずる。それはやはり涼のよい。

それはなぜか。

です。です。



現代の入浴スタイルは、いつから始まったのだろう

呂はハレ空間だった

風呂の歴史

大きな流れを教えていただけます まず、風呂の歴史について、

だからといって昔から日常的にた という条件も揃ってはいますが りました。自然が豊か、水も豊富 風呂に対するニー ズは古来からあ たわけではありません。 くさんのお湯を使って風呂に入れ 日本は高温多湿で汗をかくし

呂のさらに原始的な形は何かとい ります。風呂の原型は、日本の場 合はやはり蒸し風呂です。蒸し風 うと思えば、やはり蒸し風呂にな 少量の水で効果的に風呂に入ろ

> 用して、蒸し風呂で汗を落として いくのが風呂の原型であると。 まり、もともとは自然の一部を利 て想定されると言うわけです。つ 石風呂のようなものがルーツとし に非常に閉鎖的な所で火を焚いた います。例えば、洞窟の中のよう もとは「ムロ(室)」だと言って と題する小論の中で、「風呂」は うと、柳田国男は『風呂の起源』

自に発展します。そして、やっと は奈良時代にまで遡り、有馬温泉 近代・明治時代になり、銭湯の中 かなか交わらずに江戸時代まで独 この「温泉」と「蒸し風呂」はな そこにみなが湯治に行く。 しかし とか道後温泉とかは歴史も古く いうこともあります。 温泉の歴史 日本の場合は、温泉に浸かると

> になっていきます。 残りますが、近代には湯浴みの形 を見ても、言葉として「風呂」は よいと思います。 湯と風呂の関係 文化が一体となっていくと言って で初めて温泉の文化と蒸し風呂の 的な入り方を導入しました。 そこ します。 この改良風呂では、温泉 で「改良風呂」というものが登場

浴のスタイルがあり、銭湯はその る。そして、現在のわれわれの人 時に並行し、近代に一つの形にな 呂で汗を流し垢を落とすことが同 ための沐浴と、より広くは蒸し風 って浴びるわけです。 身を浄める し風呂に入るのではなく、湯をと 朝湯浴みをされますが、これは蒸 浄める行為があります。 天皇は毎 方、潔斎沐浴というか、身を

復元された釜風呂。高さ180cmほど。内部は畳み

天然の岩山をくりぬいて作った愛媛県今治市桜井 の石風呂。表側はコンクリートで補強されている。 今治市産業部観光課提供



修

京都府立大学人間環境学部教授

主な著書に 『風呂のはなし』 『阪神・淡路大 住居学科卒業。九州芸術工科大学大学院芸術 1955年生まれ。京都府立大学生活科学部 工学科修了。日本建築史専攻。

震災と歴史的建造物』 (共著) 『洛北探訪』 (共

り発達した形で残っている。 して、このような流れになると思 の変遷は、ごく大きな見取り図と 風呂

呂、釜風呂と分類されています

る文書があり、湯屋、

風呂、

塩風

風呂屋・湯屋の数が調べられてい

まま続いているし、

家庭風呂はよ

広がっていますね。

時代も下り江

戸

,時代1715年に、

洛中洛外の

蒸し風呂が普通 30年前までは、

りません 葉もありますから、 ることができるのかは定かではあ 風呂が実際に、 いう故事があるほどですが、 の時に大海人皇子が傷を癒したと 的には古く、 ますね。「 ようなものがあったことはわかり 鎌倉時代には「湯銭」 八瀬の釜風呂」 672年の壬申の乱 どこまで時代を遡 公衆の浴場の という言 は伝説 蒸し

週間、 そうですし、 何回も入ります。 いるわけです。ですから、 の薬用効果を念頭に置いた、 はよくわかりませんけれど。 いて焚かれます。実際の効果の程 治の桜井の石風呂では、 待しています。 作用で薬用効果のようなものを期 温泉と同じ様な入り方をして 岩風呂もそうですね。 近傍に泊まり込んで1日に 瀬戸内一帯にある石 例えば、 八瀬の釜風呂も 海草を敷 愛媛県今 2 つま 一定

呂は蒸し風呂のことで、 いうことです。 IJ ろなタイプの風呂が市中に多数あ のものです。このように、 から取り湯をしてかけるという形 かどうかはわかりませんが、 ん中に浴槽があり、 姿形も同じようなものらしい。 待しようというものです。 塩をまいて、 八瀬の釜風呂を模したものです 釜風呂は八瀬の釜風呂。 それが使い分けされていたと 海水と同じ効果を期 そこに入った 塩風呂は 湯屋は直 いろい どうも そこ

くのは、 蒸気浴が湯浴みになってい いつ頃からでしょうか。

蒸し風呂は生木を燃やし、

蒸散

風呂状態という、 湯に浸かっているが上半身は蒸し 周囲を閉鎖的に取り囲む。 の深さがだんだんと深くなって現 まくミックスしたものにします! 湯船に深さ1尺ほどのお湯を入れ 入れなければならない。 し風呂です。 しかし、大勢の人を れになりますが、 がばれるものに応用されます。 銭湯の歴史は入浴史の大きな流 江戸の銭湯で柘榴風呂と 銭湯も古くは茎 両方の良さをう そこで 下はお そ

和力湯

は蒸し風呂ですよ 代に至るわけですが、 そ の基本形

うね。 うので、 考えても、 戸を開けた時に蒸気が逃げてしま 棚のような空間に入り、 気を逃がさないようにした。 呂のように入り口が引き違いでは て蒸気浴をします。 ただ、戸棚風 入り口を低い所に置き、 Ιţ 柘榴風呂です。 λ̈́ 戸棚風呂というものもあり、 そこで、「柘榴口」 多人数の入浴には適しま -はり近代になってからと 間違いではないでしょ ですから、 浴室の蒸 蓋をしめ と呼ぶ 湯浴 それ

施浴の習慣

重源上人が大活躍します。 現在のstriple 対ちされた東大寺の復興のために 現地に行って職人を集め、 周防。

ここの東大寺の荘園から用 日本の入浴史に特筆すべき人物で ャンペーンを行った人物として として風呂をふるまったといいま り出させ、 材を確保するために、 たものですが、重源上人は入浴キ 南大門などは、この時に建てられ 源上人が大活躍します。 鎌倉時代、 中心となったのは、 やはり蒸し風呂です。 その職人のための保養 平重衡によって焼き 重源が自ら 山口県の 木を切

東大寺には施浴を行うための大 これは蒸し

湯屋が残っています。

[・九州と西日本にかなり広域に

石風呂は、

瀬戸

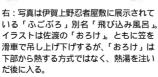
, 内

兀









左:滋賀県湖北地方から北陸にかけて見ら れた木製密閉型の「むぎぶろ」。写真は近 江八幡市立歴史民俗博物館の展示。イラス トは風土紀の斤資料館より。







上:戸棚風呂の銭湯 客の背中を流す湯女(ゆな) の姿も見える。名古屋城対面所上段の間御殿障子 腰張り絵

下:右は戸棚風呂。奥村政信書『日本風俗史講座』 第十巻 雄山閣より。左は伊勢路の居風呂。曲亭 馬琴著『羇旅漫録』ともに引き違いの戸を持つ。 戸棚風呂の半風呂半湯浴方式の出現が、それまで の風呂と湯との区別を不明瞭にする契機となった。



塩風呂 高さ9尺ほどで、八瀬 の釜風呂よりやや大き いが、焚き方、入り方 は釜風呂とほぼ同様で ある。枯れた松枝を焚 いて、その跡に塩水で 濡らした草筵(くさむ しろ)を敷く。喜田川 季荘著『守貞漫稿』類 聚近世風俗志下より。

資料の写真・図版はす べて大場修著『物語ー ものの建築史ー風呂の はなし』鹿島出版会 1986より

とある。

上: 辻風呂、荷ひ風呂

下: 江戸の湯舟

『廣文庫』十九冊より

花吹一男著『江戸入浴百姿』より

金沢兼光編『和漢船用集』明治3年刊に

「湯船、武州江戸よりあり、舟より浴室を

居え、湯銭を取って浴せしむる風呂屋舟也」



に唐破風を持つ風呂屋形が据えられている。



1197年 (建久8年) の銘が 刻まれている。



数としては多くはありません。 姿もあることはあるわけですが

んなにお湯を使えませんから。

東大寺大湯屋外観 建物は妻入りで西に面し、屋根の前面を入母屋造、後面を切 妻造とし、前面一間を吹き放している。湯屋の遺構中最大の規模を持っている。

て、その周りでみんなが身体を洗 って湯を焚いている。鉄釜があっ を描いた絵がありますが、釜があ ものです。大変古い釜です。 7年に造ったというオリジナルの の大きな湯釜は重源上人が119 はもう少し新しいものですが、中 風呂ではありません。 今ある建物

実際に入っている。こういう

少なかったということだったと思 です。近世になると、寺で風呂に ですね。それほど、入浴の機会が で僧の修行という宗教行為の一環 入れさせることが活発だったよう 施浴は、 功徳を積むという意味

いろな縁日に因んで行われていま いう施浴の習慣は、 るまう行事が残っています。 それを弔うということで風呂をふ って、明智光秀が死んだ命日に 京都の妙心寺では明智風呂とい 各お寺でいる

L1 ろいろな風呂

風呂的なものもある。 蒸し風呂的なものもあれば、 のスタイルにもいろいろあって 人の家の中に風呂を造るとき 据え

据え風呂というのは、 据え置い

した。

据え風呂は大活躍しました。 のを辻風呂と言います。これを船 で金を取って入らせる。そういう 能です。いわば移動式銭湯という 風呂は誰が考えたかわかりません す。鉄砲風呂とかへそ風呂とか ボンと入るもの。木桶型の風呂で に乗せると、船風呂。このように に臨時に据え風呂を置いて、そこ ようなものです。例えば、町の辻 が、かついで持っていくことが可 いろいろな言い方をします。 据え

風呂で、関西に多いスタイルです は良いのですが、作りつけになり 漆喰で周囲を固めるので、保温性 これと対比されるのが五右衛門

とで、 ですね。とにかく不衛生というこ 頃には廃止されました。しかし 風紀的にも問題があって、明治中 気を外に逃がさないように、閉鎖 同じで、浴槽を床に沈めて首まで 治44年ころまでは残っていたよう 地方では相当後まで残ります。 的に造らなくてはならない必要か 柘榴風呂ですから、蒸し風呂の蒸 浸かれるようにした。 それまでは 改良風呂というのは、今の銭湯と たように、改良風呂が出てきます 近代になると、先ほど申し上げ 中は真っ暗です。不衛生だし 取り締まりの対象となりま 明

た浴槽に実際にお湯を溜めて、ド

が庶民の風呂です。 から汲んできた水をかける。 それ 般的ではなく、やはり行水程度で すのこ」があり、そこで、 ただ、こういうことはあまり一

風呂はハレの

がつきました。 ですから、銭湯の玄関には唐破風ありたいという欲求があります。 風呂に入るというのはハレ向けの 行為ですので、 庶民にとっては、あらたまって ハレ向けの空間で

りの玄関のモチー フが使われまし 層の建築のスタイルである書院造 いのです。銭湯の玄関には、貴族 分不相応のものは造ってはいけな ら、御法度の対象です。こういう **りません。奢侈禁止の時代ですか** こういう様式は庶民の家にはあ 銭湯には、こういったスタイ

ったでしょうね。農業生産の一貫 逆にお湯もなかなか取り替えなか ぶろ」とか、佐渡では「おろけ」 呂のスタイルです。たとえば、 として位置づけられているわけで これを肥料として使う。 ですから などと言います。 垢は底に貯まり さなカプセルの桶のようなものに 農村部では、基本的には蒸し風 汗を流し垢を取る。「むぎ /|\ ジになったのは、明治の終わり~ このような今の銭湯と同じイメー ルがいち早く取り込まれたのです。

丸竹を畳一畳程度並べた 井戸

する精神性があり、それが入り口 風呂に入るというのは、ハレに対 展していきました。 これがやがて、銭湯の外観へと発 れがましく飾り立てる。ですから、 に装飾はないが、柘榴口にのみ一 を描くような例はありました。 唐破風にして、下にいろいろな絵 までは、町屋同然の建物でした。 に現れているわけです。 そして 点集中して装飾をする。 非常に晴 柘榴口の入り口のみを、華やかな ただ、柘榴風呂の場合においても 大正・昭和になってからで、それ

点なのでしょうね。 造られました。 やはり、晴れがま ロマネスク的なモチー フで銭湯が 例えば、ローマ風呂的な発想で 思いっきり飛び抜けて洋風の形 きて、これは全国的な傾向です しい行為が風呂の建築の発想の原 明治以降には洋風の銭湯も出て

形を変えて続いているのではない 持っている本来の精神性は、今も きているという意味では、風呂の やはり、非日常的な空間を求めて 湯は少なくなってきていますが、 れています。 オーソドックスな銭 湯が一時すたれて、現在はスーパ 銭湯のようなものがもてはやさ その後、高度成長期を経て、





右は大黒湯の外観 (東京都足立区千住寿町32-6)豪華な総欅造、昭和4年の建築。 天井のひとつひとつの四角に絵が描き込まれている。



東大寺大湯屋の唐破風の 柘榴口 流れを見てとれる。

か

ハレの意味合いが強かったのです ハレを表わす建築様式 海外の公衆浴場も、やはり

スラムのモスクのようでした。 浴場の外観は、宗教建築です。 の書院造りなのに、トルコの公衆 そべって入ります。日本の銭湯は がスチームサウナのような所で寝 こもまさにそうですね。空間全体 垢をこすってもらいましたが、こ 貴族や武家の格式を表現するため トルコに行って屈強な男3人程に 古代ローマのカラカラ浴場など そうでしょうね。 また、以前

ているわけですね。 の場合は、 そういうことです。 日本の書院 ハレの意味合いが、トルコ 宗教建築となって現れ

疑問は確かに残ります。 日本人は が、なぜ同居していたのかという 晴れがましさ」と「不衛生さ」 ただ、江戸の銭湯を考えるとき ますでしょう。

でしょうか

妙心寺の浴室(明智風呂)の外観 正面に唐破風の

清潔好きで、町にゴミーつ落ちて

層と下層の建築様式が違い、な

ところが、日本は、社会の上

庇屋根を配した端正な外観。

推移してきました。 むかによって、日本の木造建築と や神社もまた違う。用途と誰が住 町屋です。 京の町屋的なものは近 年以上の歴史があって、最初から それらがほとんど交わることなく いうのはいくつもの系譜があって 住居から出てきたものです。 寺社 まったく違うのです。 とにかく、民家は武家の住宅とは 世に全国の城下町に広がっていく 農家は竪穴

い感じはしますね。

というのは、確かに私はそぐわな 銭湯の持っている実質的な不衛生 ていますね。そういう清潔感覚と いないと、江戸に来た外人が驚い

取り込んでいく。 ハレ向けの所に の場合は、銭湯に書院風のものを するわけです。それが都市の施設 り込んでいきます。 座敷をハレ化 れていったのです。 よりハイスタイルの書院造りを入 していくときに、書院造りを導入 が書院造りの系譜を座敷の中に取 それが近世になって、庶民住宅

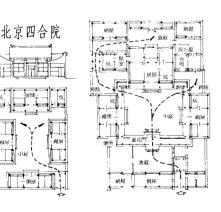
この四合院をつないでいくわけで 院形式です。規模が大きくても わゆる紫禁城も、基本的には四合 家も都市の住宅もこの形です。い いは四合院の形式で、漢民族の農 みましょう。中国の漢民族の住ま 例えば、韓国や中国に目を向けて が用いられたかというと、違う でも、すべての民族でこの方式

の住宅です。支配される側の住宅 は、それとは区別して民家と呼び 造りというのは、貴族層、 武家層 じなのです。ヨーロッパを見て 層の住宅も、形式は基本的に同 も、そのような例は多いですね。 す。つまり、庶民の住宅も貴族

民家、例えば、京都の町屋は千

竪穴の住宅様式を延々と持ち続 の支配者層の住宅が寝殿造りか 自分たちのくらしの世界とは違 が、その他の九割以上の人間は ら書院造りと変遷するわけです は同じなわけです。 をにぎやかにし、規模を大きく 取ってくるということが起こる うものを作るときに、上層から を経る。ですから、ハレ向けに なった様式で、かたやごく一部 するだけで、住宅の形式として おかつ相互に交流がないまま時 同じ日本人でありながら、 四合院の場合はただ装飾

中国の伝統民居。学芸出版社1992よりを配置し、玄関を東南隅に配置する。『絵で見る四合院の形式(南北軸を軸線として対象に建物)



書院造りとなっている。 す。そして、座敷まわりだけが 家の系譜の延長線上にある形で んありますが、これはまさに民 わゆる田舎普請の農家がたくさ ける。今でも郊外に行くと、

ったて柱から、礎石建てへと 式が相互に交わらないで歴史を がない。どこに造っても型が決 ます。しかし、書院造りは個性 性があり、地域毎の個性があり 家ができたため、民家には地域 財で残っているような巨大な農 常に短い時期に、現在重要文化 庶民の住宅の歴史はそれ以前に それほど変わらない。ですから で、近世前期までは竪穴住居と とも室町時代までは確実にそう 代の中頃以降の話です。少なく れもありますが、これも江戸時 住宅建築が堅牢になっていく流 あまり例がないと思います。 辿るということは、世界的にも このように、階層毎の建築様 近世

異

まっていますから。規模の違い ていくのが庶民の住宅です。 になって、急激に建築的に整っ 農家も九州の農家も、どこへ行 いきますが、その座敷は東北の も次第に書院造りを取り込んで すから、地域差は少ない。 いて、その形式性が重要なので だけがあり、間取りも決まって は遡ることはできません。

混んでいく も四合院を連結させ、装飾も手が 大していきます。2段にも3段に あるわけではないので、 ち込もうとすると、階層の上下が 中国の四合院でハレの様式を持 規模を拡

造りは建ててはいけない、 造りが行われなかったということ 制はなかったそれ以前でも、 ていったのです。しかし法的な規 戸時代初頭から徹底させるわけで 超えてはいけないということを汀 で建物の規模を規制していました。 法度がありました。 また梁の長さ 身分不相応のもの、 三間梁と言いまして、梁は3間を 日本の場合、 規模とインテリアを規制し 確かに、 、床の間、 庶民には という

> どの財力を持っていなかったと見 Ιţ るのが正しいでしょう。 庶民層が書院造りを建てるほ

っても同じですよ。

合は、 は近世前半ですね。庄屋層が規模 クスルー、一気に底上げされるの れが近代まで続きます。 な住宅はなくなります。 全体が底上げされて、あまり貧相 本百姓が力を持っていましたので の大きな住居を造り、特に関西は ですから、日本の住宅がブレー その格差がかなり あり、 東北の場 7

わけです。 大正にかけて、 江戸の延長ですから。 そして、近代といっても明治は 次の発展期に入る 明治末期~

渡るのが明治の終わり頃ですから して、日本全国に改良風呂が行き 銭湯が広がる江戸時代前半、

> 公衆浴場の革新は軌を一にしてい その意味では、住宅の発展と風呂 るかもしれません。

般論では語れぬ

見られます。 は思います。 言われます。 内風呂が経済的では に解決を求めるとは言えない例が べていくと、必ずしも銭湯ばかり ということは、間違いではないと ことで、銭湯がたくさん作られた 防火の点でも危ないという 江戸には銭湯が多いと ただ、地方都市を調

の間取りがその資料に描かれてい ıΣ 滋賀県の長浜に幕末の史料があ 52町の内、4町分の一軒一軒

風呂事情 湯の時代だ」と言っていたわけで ったと考えられます。「近世は銭 すが、事実としてはそうとは言い きれない地域があった。 これをど

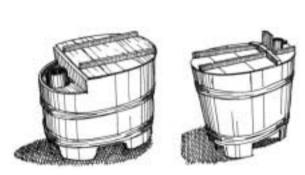
そこから流れてきて溜まった水を 代の早い時期から発達します。 所で枝分けする。台所の脇には 汲み上げ、各家々に給水していま ルもあるようなものを掘って水を なり深い共同井戸、70~80メート 井戸を掘っても良質な水が出てこ した。 竹の管を道の下に通して会 いうのは、意外と水事情が悪い 長浜に限らず、 琵琶湖の周辺と

このため、上水道が江戸時 か

う理解したらいいのか。 幕末の長浜には銭湯があまりなか 作りますと、銭湯が見あたらない それを全部つないで地図を 貯える水桶がありました。 そして いうのですが、「町組」という既 いる家のグループを「井戸組」と この1つの井戸から水を利用して

思いましたね。 銭湯文化だけではないのだなとは が高い町もあり、近世は必ずしも ということです。内風呂の普及率 できたために、内風呂が普及した とした入浴習慣が長浜にはあった とも考えられます。 という仕組みが近世の早い時期に

くいので深く掘ります。 水事情が悪い所ほど、水が出に 結果、 た



長浜市教育委員会『長浜のまちなみ・北国街道を中心として』1995年より。 斜線部分が井戸組の範囲。近隣でまとまる町組とは分布が異なる。

鉄砲風呂 右:愛知県大府立民族資料館所蔵 左:愛媛県砥部物産館所蔵

長浜井戸組分布図

明治時代の改良風呂 平出鑑二郎著『東京風俗史』中の巻 原書房より



って上水を整備し、その結果とし りの負担金は決まっていました。 思います。水帳があり、1戸あた 位としては実態として強かったと 広がっています。 水は生活の基本 ます。逆に水事情の良い所は、浅 くさんの家に分配することになり て内風呂が発達する。 水事情が悪いからこそ、井戸を掘 わけですから、コミュニティの単 で、井戸組がそこを押さえている まるでアメーバのように井戸組が 長浜の中心部は水事情が悪いので い井戸から少数の家に分配する

あり、内風呂が流行らなかったの 都市部だったので防火のため等も ます。ただ、人口密集地としての 水とかなり上水道は整備されてい でも、江戸も神田上水、玉川上

生じる「内風呂か銭湯か」という ないのかも知れません。 いう一般論は、必ずしも正解では 水が充分でない所は銭湯が多いと 文化的な現象は異なるわけです 水の条件が同じでも、そこから

風呂の現代化

方です。これは、時代的には大正 いうのが、現在の風呂設置の考え てできるだけ一箇所に固めて、コ ンパクトに家の中に配置しようと 住宅の一設備、水周り設備とし

> 以降の話です。明治時代の住宅改 で改良の目標になっています。 トイレと風呂は不衛生ということ 善のターゲットは水周りで、特に

むしろ自然だったと思います。座 歴史があって、大正時代まできた 完結していた。 それがなかなか住 と住宅の一設備というよりは、ま శ్ఠ して作るという感覚です。 いうことではなくて、座敷に隣接 それは、座敷の中に組み入れると 敷の脇に風呂を作るといっても 呂を別立てで考えていくほうが おそらく、明治の人々は母屋と風 と考えることができるでしょう 宅の中に入ってこなかったという とまった建物、施設であって自己 ょう。風呂というものが、もとも 置づけが非常に希薄だったのでし らく、風呂の住宅設備としての位 が、屋外にポツンとある場合もあ れを廊下でつなぐ場合もあります から離すということをします。そ 基本的には、不衛生だから母屋 農家などはそうですね。おそ

の一環でしょう。 洗い場という空 大正から昭和にかけての住宅改善 五右衛門風呂ですね。この普及は どこに行っても古い家の内風呂は れているし、防火の面でも良い ます。五右衛門風呂は保温性に優 住宅の中に入ってくることになり すが、基本的には五右衛門風呂が 住宅設備となるのは大正からで

> ってからです。 間が用意されるのも、この頃にな

家庭風呂は、この時期に用意され たと考えてもよいでしょうね。 現在のわれわれがイメー ジする

温泉の共有と囲い込み

温泉をPRするようになります。 どがキャンペーンをはり、各地の しての温泉が登場して、鉄道省な の温泉だけではなく、レジャーと りへの憧れが、明治になって自分 ども、まさに良い例です。書院诰 査している兵庫県の城之崎温泉な 御殿化していきます。 銭湯の発展 うでもいい。それが明治になって なもので、湯治場だから姿形はど 時代の外湯は掘ったて小屋のよう は銭湯と基本的に一緒です。江戸 が発達します。外湯の姿、形など のは外湯です。外湯を核に温泉町 れもなかなか面白い。温泉という いろいろ調べているのですが、こ になっていく。 そして湯治として たちのものとして表現されるよう とまったく一緒の流れです。今調 令 私の研究室では各地の温泉を 温泉ブームですね。 · ちょう

自前で温泉を運営している。 旅館 みんなで持っており、その人々が などは、外湯が現在でもそのまま の形で残っています。温泉の株を 城之崎温泉や群馬県の草津温泉

は自前で温泉を持たないで、 的には外湯に行ってもらう。

ありようが存在します。 抱えてしまい、入浴客を外に出さ ますが、基本的に旅館が内風呂を です。今また、新しく復活してい 温泉では外湯は絶滅しているわけ ない。こういう対称的な温泉町の ところが、静岡県伊豆の修善寺

状態です。こういう温泉町には ている。外湯が、旅館の中の内風 なに、規模の大小はない。城之崎 んなが同じように並ぶ温泉町の二 する温泉町と、外湯を核にしてみ ります。 内風呂を構えて大規模化 激しい温泉旅館の淘汰の歴史があ はどんどん大きくなっていきます の中が一つの温泉町になっている 呂として建物を構えている。 旅館 敷を構えて、建物をいくつも造っ きな温泉旅館が林立している。 屋 が、修善寺は全然違う。非常に大 5間のものが並んでいる。ところ が並んでいるように間口が3間~ の家並みというのは、京都の町屋 つに分かれるわけです。 し、小さな所は廃れていく。 寡占 わけです。そうすると、大きな所 旅館はみな平等なわけです。 そん 外湯を軸にした町というのは

ている。竹瓦温泉はシンボリック 町が合わさり別府という町を造っ そこは竹瓦とか、いくつかの温泉 別府も今調査していますが、あ

ようとは思います。

基本 内風呂にお湯を引くようになって ではあります。とはいえ、昨今は 1つの巨大な外湯を中心にした町 時頃からせっせとみんな入浴する。 な書院造りの建物を造って、朝5

けですか。 権ですね。それを囲い込んでいく 化しています。 いますので、旅館がどんどん肥大 所と、共同で発展する所があるわ

温泉の権利は基本的に入会

の構成を変えていくわけです。 く、群馬県の四万温泉のようなケ ていた宿がそのまま旅館化してい と思います。 湯治場で温泉を持っ 外湯が最初からない温泉場もある 湯のようなものです。もちろん、 きればと考えています。 外湯は銭 くつかの温泉地を調べ、類型化で 込み型でしょう。今、こうしてい また、この違いは、温泉場での スですね。外湯のありようが町 そうですね。箱根などは、 囲い

ど、たいへん現代的な温泉のあり は一概には言えないでしょうけれ として機能して、旅館内ですべて が完結してしまう。 どっちが良い な旅館の中がパブリックな温泉町 ます。修善寺などの場合は、大き 過ごし方を質的に違ったものにし

地の文化を知らないと

1962年(昭和37年)の春

洗濯機の商品開発と消費者のライフスタイル

昭和28年は電化元年

画家である寺田さんにお話を伺う うかがえますでしょうか。 経験から、その開発黎明期の話を る洗濯機の商品企画マンとしての わけですが、もう一つの顔でもあ 今日は銀座のギャラリー

絵を本業にしています。 のすべてを見せてもらったという 商品企画課に28年間いました。い ラインで働き、営業部門に移動 の始まりです。それから組み立て が、私と洗濯機との長いつきあい 1 槽式洗濯機の梱包作業をしたの わけです。52歳で退職し、 わば、日本の洗濯機の普及、発展 、現在は

に揺り動かす方式のものでした 動式のハンドルを手に持って左右 のは1845年のアメリカで、手 世界で初めて洗濯機が作られた 家事労働の軽減化が図れることか

長らく採用され続けることになり ます。50年後の1905年に初め このかき混ぜる方式 (撹拌式)が 日本では1922年(大正11年) 電動洗濯機ができました。

い存在でした。 和5年)に東芝から発売されまし れ、国産1号機は1930年 (昭 洗濯機を輸入したのが最初と言わ たが、一般家庭への普及には程遠 に、三井物産がアメリカから電気

開けられました。 大卒の初任給が の角型噴流式の洗濯機は、主婦の 庫、洗濯機、テレビが三種の神器 濯機が発売されたことによります。 - に洗う「噴流式」と呼ばれる洗 渦巻き水流を起こしてスピー ディ 1953年 (昭和28年) 8月に 1万円の時代に、1万8500円 と呼ばれ、日本の電化生活の幕が 電化元年」と命名した年。冷蔵 これを機に、故大宅壮一氏が 一般家庭に普及したのは、戦後

は、容量をキログラムで表示して 当時は、まだ匁の時代でした。今 ら、人気の商品となったのです。 んですから。 いるでしょう。 それが、 匁だった

の主流となりました。 式が登場するまで、日本の洗濯機 1966年(昭和41年)に全自動 1槽式からの買い替えが促進され すぎ」と「脱水」が同時進行でき る商品として、 大ヒットしました 売されました。これは「洗い、す には、日本初の2槽式洗濯機が発

いう消費者感覚でした。 もうひと 贅沢感がなかなか払拭できないと で痛感したのは、洗濯機に対する でした。しかし、私が販売の現場 敵する」ということを訴えるもの ものの量は、象1頭洗う労力に匹 があり、「主婦が1年に洗う汚れ 子さんがタライに載っている広告 かつて、上野動物園にいた象の花 正確に覚えてはいないのですが

上:1900年代のアメリカ製洗濯機 上から角型噴流式洗濯機 国産初の2槽式洗濯機、 全自動洗濯機



続いて1960年(昭和35年)

持った家電、洗濯機人が参画する要素を

わけです。

手は洗濯のプロ。そこが、メーカ を相手にしなくてはならない。 すから、洗濯のプロである主婦層 していた作業を機械化したもので 洗濯機は、もともと人間が手で

寺 田

1946年滋賀県大津市生まれ。大津中央高校卒 三洋電機(株)で洗濯機の商品企画に従 日本初のホームランドリーの企画やコイ ンランドリー導入を実現、日本電気工業会洗 委員会委員長や三洋電機(株)営業企画 部長を歴任。1999年に画家として独立、毎日 新聞にスケッチ&エッセイを連載。著書多数



り優れていたということができま では、2槽式のほうが全自動式よ す。充足感を満足させるという点 ることが要求されたということで 濯機にも同様の充足感を満足させ 槽式に比べ普及に時間がかかりま できないスタイルの洗濯機は、2 う側の人間が作業にまったく参画 す。実際、全自動式のように、使 人にある種の思い入れがあり、洗 きの爽快感は感じることでしょう 洗濯」という作業には、一人一

の意見を尊重しすぎると、特長の 魅力を感じないのです。 り、平均的なものには、消費者は ある商品づくりができない。つま 全然売れませんでした。 ユーザー で意気込んで発売したのですが だろうと考えたのです。アメリカ して作れば理想の洗濯機ができる した。 そこで出された意見を集約 40名集めて消費者調査を行いま 15年ほど前にシカゴで主婦を30

費者の要望と時代背景を察知する 先見の明が求められ、設計・技術 呑みにできません。 やはり商品企 究にもいえることで、データを鵜 同じことは日本の専門機関の研 難しい仕事ですね。常に消

> らないのです。 はなく、さらにこちらが消費者に 者のニー ズを単に反映させるので 案へとつながっていきます。消費 ての商品開発が、新しい商品の提 客様クレームといった、全社あげ 営業・企画、デザイン、販売、 歩進んだ提案を行わなくてはな

汚れが軽度になってきた

求められるようになりました。 安定、洗剤の少量化、ひいては環 不足の不安を経験し、洗剤供給の の第一次オイルショックで、洗剤 品開発も、1973年(昭和48年) 境面への配慮など、多様な視点が 当初は利便性追及で始まった商

なってしまう。これは、森さんと れがないと洗濯物は糸屑だらけに 洗濯機についている糸屑フィルタ タイルの変化にも敏感でしたね 商品がヒットするなど、ライフス したものです。 いう設計課長が日本で初めて開発 で夜に洗濯しても騒音が生じない もほんの些細なものですが、こ また、共稼ぎの家族が集合住宅

ましたが、オイルショックをきっ リットル前後の水が消費されてい れました。2槽式では通常200 からは、節水型の洗濯機が開発さ かけに資源全般への関心が高まり 渇水が深刻だった夏を経験して

やテレビとは決定的に違います。

主導で開発が進められたビデオ

が全自動式の洗濯機の内槽と外槽 洗濯用の合成洗剤も一昔前までは も気を付けなければなりません。 及することも大切です。 効率的に溶かすかということを追 することです。この洗剤をいかに の間に溜まって、洗濯物を逆汚染 それで困るのは、溶け残った洗剤 だったのが、ぎゅっと濃縮されて メーカーの配送コストの問題です。 が出回るようになったのも、 溶けにくいものに変化してしまう。 それまでふわっと溶けやすい洗剤 大箱でしたよね。 コンパクト洗剤 また洗剤の発達や変化について

いて汚れを落とす仕組みですが 時代の申し子ではないでしょうか 使わずに洗う洗濯機の登場は、 世界で初めて発売された、洗剤を いが、「汗をかいた」といった程 どなくなってきています。 せいぜ 服が汚れるということは、ほとん する」に変わってきています。昔 電解水の力と超音波洗浄方式を用 さにこのような「軽度の汚れ」の 度の汚れです。2001年8月に のように農作業や泥んこ遊びで衣 という考え方が、「着たから洗濯 つては「汚れたから洗濯する」 最近では汚れの質が変化し、 か ま

リットル前後で洗える商品が開発 が急務になり、全自動式で100 少量の水で洗濯できる機器の開発

洗濯文化と洗濯機文化 持っています。無駄に洗剤を使っ 究極の環境配慮型です。 という考え方なら、充分な能力を 汗を落として衣服を清潔に保とう て、河川を汚染する心配もない

の関係

細かに違ってきます。 洗濯機への要求も、国によって事 もしていませんでした。 ですから れほど差があるものだとは、想像 まり、洗う文化が、国によってこ えたわけですが、こと洗濯機に関 の輸出も積極的に行おうと当然考 しては、どうもそれが難しい。つ 家電メーカーとしては、海外へ

付くから、洗濯はしないという俗 すから毎月決まった日には、そこ く「潔斎」、「みそぎ」の発想が根 信までありました。 ら辺を浮遊する霊が乾し物に取り 底にあると考えられています。で 服についた邪気を払い、神に近づ 昔物語』にも『徒然草』にも登場 見られます。『古事記』にも『今 します。 日本で、洗濯は、元来衣 日本では古くから洗濯の記述が

の洗濯は水をたっぷり使った「流 あると思います。このため、日本 も水が豊富にあったということが しすすぎ」が主流でした。 日本の特殊性としては、 角型噴

年度	生活者の視点	洗濯機の特徴	
1953	家事労働の軽減	角型噴流式	うずまき水流 1 槽式輸入品の半値
1960	家事のスピード化	2 槽式	脱水槽が加わる
1966	"	全自動式	洗い~すすぎ~脱水がすべて自動
1973	第 1 次オイルショック		
1974	節水思想始まる	少水量型	使用水量大幅減、節水コース付き
1983	洗剤への関心が高まる	洗剤の再利用型	すすぎ水を次の洗濯に再利用する
1990	洗剤をよく溶かす	ファジー機能	コンパクト洗剤をよく溶かす
1991	洗剤の使用量減少化	洗剤目安装置	洗剤の使いすぎを防止
1991	II .	超音波+電解水	洗剤利用半減以下 洗剤ゼロコース実現

いんだワ」という話になるんです やっぱりまだすすぎが充分じゃな 「あら、洗剤の匂いが残ってる。 った洗濯物に鼻をくっつけて、 もらえない。ですから、洗い上が ていても、感性としては納得して っていると消費者は頭では分かっ すすぎと同じ効果を少ない水で行 落としていくやり方ですが、

また、水の性質の違いも、洗濯

戦後の洗濯機開発 洗濯機の機能と時代背景

造りのため、多少騒音がしても構 い水量で洗います。 また住居が石 すくするためにお湯を用い、少な うことができます。石鹸を溶けや 少ない水で、生地を傷めないで洗 は、大変時間がかかるのですが 主としてドラム型です。 ドラム型 うず巻式ですが、ヨーロッパでは を豊富に使える日本では圧倒的に ヨーロッパ等では硬水が主流。水 となります。日本では軟水ですが の仕方を決定する際の大事な要素

流式の洗濯機も、その日本人の感 をしていくと、汚れていた水がだ う。 2 槽式の洗濯機で流しすすぎ 性に合致した商品といえるでしょ んだん澄んだきれいな水になって 落ち着くのです。 わないというスタイルの洗い方に

The IMPROVED PAT'D JULY 17. 1893
APRIL 19. 1892.

PAN-AMERICAN WASHER.

ずに洗う、というスタイルになり 拌式で、大物を時間をかけて傷め リカは基本的に容量が大きくなく てはならない。棒が付いている撹 では、アメリカはどうか。アメ

乾かす」の導入

し、水をちょろちょろと入れてま 洗った後の洗剤の泡を脱水で落と 中間脱水を行うようになります

た脱水、これの繰り返しで洗剤を

流し

すことを禁止するマンションとか す。日本も、徐々にそうなってき けしからん」という風潮が主流で に触れる場所に洗濯物を乾すのは 短い北ヨーロッパでは、「人の目 ってきます。一般的に日照時間が きたことがきっかけとなったと思 そういう風潮が日本にも浸透して が出てきているようですから。 ています。 ベランダに洗濯物を干 ホームランドリーのヒットは 乾すという感覚も、これまた違

「乾す所がない」、「乾す時間がな さむ、洗濯物が縮むといった乾燥 もちろん時間がかかり電気代がか い」というライフスタイルの家庭 するのに時間がかかりましたが 私が命名しました。下が洗濯機 名前は1979年 (昭和54年) には爆発的に浸透していきました 機の販売も、やはり贅沢感を払拭 上が乾燥機というものです。 乾燥 います。 ホームランドリーという

たという説得力につながります。 きて、汚れが落ちてきれいになっ

後に全自動の節水型が登場して

土地の文化を知る

気にならない。洗濯機の開発も 集していなければ、騒音がしても らないし、日本のように住宅が密 って海外のメーカーは、いったん ります。しかし、日本の洗濯機が 商品ができます。置く場所には困 製品はものすごく安価で、 大型の ます。そのためもあってか、海外 いのです。ずっと同じ金型を使い 格が高く、小さいこと。 日本と違 海外で売れない最大の原因は、 金型を作ったら20~30年は変えな 洗濯文化の違いというのは、 家屋の構造等など、多岐に渡 生活習慣、水の需給事情、 価 湿 風

のまま」では売れないのです。 外から日本に逆輸入しても、「そ 機の欠点の克服がなされた上での

す。こう考えると、洗濯に対する ける郊外型にシフトしつつありま ドリーですが、今では車で乗り付 その時には、こんなものは普及す いましたよ。昭和46年のことです 銭湯などに通って、置かせてもら 日本人の感覚も隔世の感がありま ンランドリーがあります。 銭湯の が、今では全国に1万店強のコイ るはずがないと言われていました も僕が打ち出しました。 ずいぶん 片隅にひっそりあったコインラン コインランドリー のアイディア

> やはり日本では微に入り細にうが と思いますよ。 つことが求められているんだなあ

らです。僕が企業人だった頃、洗 名前を出さずに、他の会社の名前 機をOEMで生産、つまり自社の のではないかと考えたわけです。 リアのメーカー に生産してもらえ 機を集中して作っているこのイタ となります。それを、世界の洗濯 イン設備などに膨大な資金が必要 品の製造には、生産用の金型やラ このメーカーを訪ねました。 新製 生産体制を取るメリットは、自社 いるわけです。 OEMという委託 大量の洗濯機がここで生産されて 心に世界各国から受注して、実に る会社なのです。ヨーロッパを中 で何社もの商品を委託製造してい の産地で有名な所があります。 れば、かなりコストを節約できる る洗濯機を作る企画が持ち上がり い、すすぎ、脱水、乾燥まででき で作るよりコストが抑えられるか こにあるメーカーは、世界の洗濯 イタリアのファブアー ノという紙 そのことを証明する例として 「洗剤を使わずに洗いたい衣類」は? (三洋雷機調べ2000年)

		(
下着類		
タオル類		31 %
色物		28 %
赤ちゃんの衣類	20 %	
シルク・ウール	18 %	
汚れの軽い衣類	18 %	
シーツ類 14 %		
バスタオル 12 %		
夏の衣類 9%		
その他		26 %

洗剤ゼロのコースが付いた全自動洗濯機

ール、ロンドン、ローマ、パリ 状を調べさせてもらいました。 ぐらいかけて訪問し、徹底的に現 ゴ、オタワの個人の住宅を3年半 ハンブルグ、ロサンゼルス、シカ マニラ、バンコク、クアラルンプ 長時代には、台北、北京、香港 そこでわかったことは、何か 日本電機工業会洗濯機専門委員

うことです。これほど輸出入の動 くては、洗濯機は作れない」とい それは、「その国の文化を知らな きが少ない家電は、他にはありま

切っても切れない間柄

45 %

すが、相互開発の協調態勢はあっ ない縁でつながっていると思いま たのでしょうか。 洗濯と洗剤は切っても切れ

で石鹸が登場するのは、室町時代 ったのは、近代のことです。日本 ったくそういうことはありません。 ようですが、洗濯機に関してはま 合は機械が売れないと洗剤も出な ないですね。食器洗い乾燥機の場 い、ということで比較的仲が良い 洗剤を使って洗濯するようにな いやあ、まったくそんなものけ

> ちは、琵琶湖のような閉鎖性水域 った自然系の洗剤を使っているう **ちるものです。ですから、こうい** おかなければほとんど水洗いで落 自然系のものが使われていました 灰(灰汁)や米の研ぎ汁といった のことです。それ以前には、ワラ 費者に普及したのは明治10年以降 め。しかし、石鹸の存在や使用は なかったのだと思います。 での富栄養化もあまり問題になら ン」石鹸を持って渡来したのが始 部の特権階級に限られ、一般消 普通の汚れというのは、時間を

> > 伸ばしてパンパンとはたいて、 自分の手で洗って、絞る。しわを 腰をかがめて、たらいに向かい のようなことを言うと何ですが、

干竿に乾す。 お日さまの匂いがす

なりました。 なって市民運動に参加するように が定説になってしまって、悔しく 茶を入れて飲んだんですよ。 それ 僕が子供の頃は、琵琶湖の水でお が「琵琶湖の水は汚い」というの 今となっては信じられませんが 僕は生まれも育ちも琵琶湖湖畔

いった誤解も潜在的にあったため く使えば、汚れがよく落ちる」と いました。 を溶けやすくするための啓蒙を行 えたり、お湯を使ったりと、洗剤 ましたが、洗剤を入れる順番を考 洗剤量目安付き商品の開発も行わ ト洗剤を溶けやすくする機能や これを改めるためにも、 先ほどコンパクト洗剤の話をし 消費者には「洗剤を多 コンパク

洗濯機を通して

にポルトガルの宣教師が「シャボ

要求度が厳しいということです。 れだけ日本の消費者は、製品への

遷のうち、約4年に渡って関わっ 濯機に何を期待しますか。 てこられた寺田さんは、今後、

件が加えられました。今後は、そ 早く洗う」になって、やがて「ラ が、「傷めず静かに大量なものを うになると思います。 こと」という要素が要求されるよ れにプラスして「乾燥までできる 洗濯機一号機の使命でした。 それ ンニングコストを安く」という条 傷めず早く洗う」というのが

> が次世代に継承されないようで ど失われて、家事文化、洗濯文化 のは、洗濯機が進化すればするほ 出しに直す充足感。こういったも ちんと畳み、家族のそれぞれの引 る乾いた洗濯物を取り込んで、 き

ちょっと哀しくなりますね。

求される家電製品が、雨ざらしで されたのです。 性の面でも大きな開発努力が要求 屋外に置かれるのですから、耐久 たのは、この20~30年のことです。 しょうね。家屋の内側に入ってき 長と捉えられていたことの表れで れはやはり、洗濯機がたらいの延 前は洗濯機は庭にありました。 こ しかし、これだけ多様な事柄が要

増えました。昔のように着たきり 雀ではないので、洗濯物の量も圧 いるにもかかわらず、洗濯回数は なり、汚れの程度は軽度になって ら洗う」から「着たから洗う」に 日本人の洗濯観も、「汚れたか

れましたね

半世紀の日本の洗濯機の変 洗

> ることが問われていくでしょう。 せて、メーカーはますます努力す うなライフスタイルの変化に合わ 倒的に多くなっています。 このよ

でも自分が売っていたのに、こ

皆さんご記憶と思いますが、 以

ます。洗濯は水が命、みずみずし 承されてきたように、次世代にも の経験を大切にしてほしい。 そし 発され続けてきたのですから、そ を担う存在だと想っています。 さを失わない商品開発を期待して 伝えられるものでありたいと思い て、洗濯が文化として現代まで継 という使命を受けて、洗濯機が開 かく「充足感を共有できる家電」 僕は、洗濯機も洗濯文化の一翼

います。

技術者が語る洗剤の戦後文化史

日もの信



合成洗剤 vs 粉石鹸

るらしい。 そこで日本でも開発し 海外文献が入ってくるようになり と1948年頃から、いろいろな あって固まりやすく、サラサラし ていました。ただ、包装の問題も ようということになりました。 ものがものすごい勢いで伸びてい 石油を原料とする合成洗剤という ました。それを見ると、米国では た粉にならなかった。 困っている 鹸の代替品のようなものを開発し 乏の時代で、油脂を使わない粉石 私が入社した戦後すぐは物資欠

茶色がかった洗剤を試作しようと 代わりに石炭のタールを使って した矢先に、1950年、第一物 しかし、日本には石油もない。

洗剤は粉石鹸に追いつくのに10年 う研究になりました。結局、合成 かにして粉石鹸に近づけるかとい

これこそ新時代の洗剤だと言って 社が開発し、1951年は合成洗 産(現三井物産)がアメリカから いましたよ。 剤の幕開けとなりました。当時は した。これを出発点に、一斉に各 ベンゼンを業界に紹介してくれま 合成洗剤のベースになるアルキル

粉石鹸がどんどん増えていった時 すが。1950年代というのは ら粉石鹸も売れた」ということで からすれば、「洗濯機ができたか 挨拶してくださいました。 こちら くれたので、洗濯機も伸びた」と あの松下幸之助さんが来られて ました。会社の創立記念日の時に 普及が相乗的に消費を拡大してい てきていまして、これと洗濯機の 粉石鹸という良いものを作って 一方、粉石鹸や化粧石鹸が伸び

期でもあります。

けで汚れが落ちるもの」が欲しい く知っています。「つけておくだ す。消費者は、その辺の真実をよ うことは、洗濯用としては失格で った。木綿の汚れが落ちないとい 落ちが合成洗剤は粉石鹸より悪か が洗濯の主流でしたが、その汚れ が悪かったのです。当時、木綿物 ても粉石鹸に比べると汚れの落ち けれど、当時の合成洗剤はどうし らなかった。「これは今までにな というわけです。それからは、い より優れている」と言いたかった い画期的な家庭用洗剤で、粉石鹸 合成洗剤の開発も進めなくてはな 私は、粉石鹸にも携わりながら

藤井徹也

就任。1984年藍綬褒賞授与。農学博士。 退社、85年日本石鹸洗剤工業会専務理事に 庭科学研究所長、広報部長を務める。83年 オン油脂株式会社入社。商品研究所長、家 工学部応用化学科研究生。1946年ライ 1923年生まれ。1942年、東京大学 財団法人洗濯科学協会会長



かかりました。

ど入れられるようになり、やっと ーに大量発注して、洗剤の30%ほ っても泡は出ないのです。 た。しかし、石鹸だとその百倍あ るように濃度が規制されていまし め、河川への影響が取り沙汰され すすぎをしても、泡が消えないた いました。合成洗剤は濃度が薄く した。ただ、やはり問題は残って 粉石鹸なみの洗浄力がついてきま 当時国内に2社あった化学メーカ 水道水の基準では、それ以下にす 存しただけで泡が出てしまうので たのです。洗剤成分が05ppm残 ても泡がよく出る。3回、 秘密は、リンの化合物にあります 合成洗剤が粉石鹸を追い抜いた 4 回と

洗剤の普及地域により異なる水と

硬度を調べていました。から、全国の機関区の地元の水の

石鹸は、水によって汚れの落ち

なが違ってきます。水により汚れ落 にはなかった。ほとんどの硬度の 水にも、同じように効力を発揮で きるのが、合成洗剤の強みです。 逆に言えば、日本で合成洗剤が 最初なかなか伸びなかった理由は、 水が良いからということもあるわけです。欧米では、硬度が30度も ある所がある。こうなると石鹸は から合成洗剤が発達していました。 から合成洗剤が発達していました。 日本は粉石鹸で間に合いますから ね。私はそう思っています。

が粉石鹸を追い抜いてしまいまし 大量生産でコストが安定したこと りの洗濯コストは安くなります 少なくてすみますので、1回当た 減らすか。この問題の解決には数 もあり、1963年には合成洗剤 かったのですが、量は粉石鹸より ました。 値段は粉石鹸より若干高 で5品種くらいの洗剤を出してい らい新製品を出していたし、1社 した。 昔は各社とも2年に1回ぐ 1960年頃から普及していきま 石鹸と洗浄力は同じ程度で溶けも 年かかりましたが、合成洗剤は粉 次の問題はすすぎの泡をいかに カスも出ないということで

け。 たが…そうはいかなかったわけでをが…そうはいかことになるはずでし

生物分解性という基準

構造を持ったものに変えていった の微生物が分解できるような化学 ました。つまり、合成洗剤も水中 性の基準を定めて直ちに施行され 先進国の間で、化学物質の生分解 発生し、これを解決するために や湖沼における発泡公害が方々で リカでは界面活性剤の毒性につい の濃縮という問題があって、アメ も入れていたほどです。 有害物質 発育が早くなるので動物の飼料に 活性剤というのは、アメリカでは ました。合成洗剤に含まれる界面 全ではない」という説が出ました。 た。また、1964年頃から河川 て非常に詳しく調べられていまし これはわたしたちにも勉強になり 1962年に、「合成洗剤は安

ですが、量が多くなると酸欠になてすが、量が多くなると酸欠にないます。川には微生物が水中にいて、昔は「水に流せ」といいでです。石鹸は生物分解性のあるものがほとんどだったため、長い間には菌とんどだったため、長い間には気には微生物が水田があります。川には微生物が水中にいて、昔は「水に流せ」といいます。川には微生物が水中にいる自浄作

それから、合成洗剤時代が到

いって、議論しました。 ついては全国の自治体に出かけてまうという難点もあった。これにって、今度はヘドロが溜まってし

すすぎの観念気になる汚れと

っているものと同じ、普通の台所 ら「あの洗剤を教えてくれ」とN 後で乾いたタオルで拭いてそのま 洗い籠に入れていく。まとめてす 奥さんが皿などを洗剤の入ってい 0年当時の話ですが、NHKの取 用洗剤だったのですが。「衛生的」 いうことですね。それは日本で売 HKに問い合わせがかなりきたと りしたそうです。 これを放映した ま棚にしまってしまった。 びっく すぐのかなと思って見ていると る桶に突っ込んで汚れを落とし 材班の人がある家庭にうかがって の使用量が少ないのです。197 食事の片づけを見ていたそうです イギリスでは日本と違って、 水

はすすがない」と言っていましたて 学の先生に聞くと、「今でも食器に 頃、イギリスに住んでいるある大し それで、今はどうかと思って、先

今だにです。 清潔意識が違うとい

う点は確かにあると思いますね。

いわけです。ですから、やはり 汚れは日本では洗濯機では洗わな そこまでしないと落ちないような 確かに汚れ落ちは負けます。ただ、 度は低い。そこまで言われると、 60度ぐらいです。ヨーロッパのほ す。ドイツの洗濯機は90度ぐらい は汚れは落ちません」と言うので すか」と聞くと、「汚れ落ちが悪 いがありますね。 ドイツは昔から 機は漂白剤は入っていないし、温 するわけです。さらに、漂白剤を うが高い。ドイツは「煮洗い」を まで温度が上がりますし、米国は ると、「日本は水洗濯です。水で ないのか。 よくよくうかがってみ ている」というのです。何がいけ い」と言う。「だからドイツの洗 いない」と言うのです。「なぜで 彼は「家では日本の洗剤を使って 入れます。ところが、日本の洗濯 濯機を使ってドイツの洗剤を使っ た日本人から以前聞いた話ですが、 洗濯」については、文化的な違 また、ドイツ人の奥さんを持つ

さんで木綿の白ものを洗うときぐ日本で煮洗いで、それが常識ですから、

という観念が全然違うのですよ

よって違うことの表れです。 ぜいシャワー。 だから余計に洋服 は風呂にはあまり入らない。せい はないかという人もいます。彼ら 洗いの有無は、油分をたくさん食 は、煮洗いは日本になかった。煮 らいのものです。洗う習慣として 香水を使う。 気にする汚れが国に れど、体臭は気にして、制汗剤や につくのかもしれないですね。 け べる体質や汗などの分泌物の差で

使い出してから、一般的になった 菌という概念はなく、消費者の感 す。除菌というのはわれわれにし ります。 これを除菌と言っていま 覚が商品PRで作られたという例 言葉です。消費者にもそれまで除 メーカーがテレビコマーシャルで てみればあたりまえの話で、ある 洗剤には殺菌作用に似た作用があ 除菌と殺菌は違いますが、合成

れに対して「そこまでする必要は かなと思ってしまうのですね。そ 拭うと「キュッキュッ」と音がす きて、奥さんが乾いた布でそれを 見ると、濡れた真っ白い皿が出て はないですから。 ただ、テレビを 考えていませんでしたよ。別に 剤を布に浸して覆っておけば消毒 そうしなくても病気になるわけで にはなりますが、昔はそこまでは まあ、まな板などは塩素系の洗 やはりそういうものがいいの

「白ものがきれいにならない」と

ら、多分「色落ちが悪い」とか

消費者から言われるでしょうね

流にはならなかったと思います。 ないでしょう」という運動は、

白もの信仰

綿の白布を洗うと黄色くくすんで 解性です。これを洗剤から除いた です。蛍光漂白剤の成分も生物分 なる。しかしこれは目の錯覚なの かけるわけです。すると、見た日 るに青い染料を、白いものに薄く 青い染料を入れていました。 要す は古くから「青味付け」といって 木綿が白く見える。 洗濯屋さんで この粉石鹸で洗うと、黄色っぽい いくのが自然なことです。それを を粉石鹸に入れました。本来、木 があります。1953年頃、これ を吸収して可視光線に変える性質 は白い綿布に染着させると紫外線 白剤という染料があります。 これ ます。ドイツで開発された蛍光漂 いものは清潔だという感覚があり に青白くなって、より白い感じに 日本人は韓国の人と同様に、

底にあるのでしょう。 題ですが、白いものはより白くと いう感覚は、日本人の清潔感が根

なか抜けられない。 になって知った色です。そして、 っ白と思っている「色」は、戦後 なかった。今、私達が洗濯物で直 そのような白い色を消費者は知ら 一度それを知ってしまうと、なか ただ、蛍光漂白剤が出る前は

れないのが、現実です。 ないとなかなか消費者が買ってく も、圧倒的に白が多いです。白で 白色信仰がある。 例えば化粧石鹸 このように日本人には、 強烈な

きれいな匂い

それが商品開発の刺激となりまし くると、どれもいい匂いがして 欧米からいろいろな石鹸が入って まり進歩していなかった。 戦後 のは、戦前からですが、技術があ 石鹸に香料が入るようになった 現在あるラベンダー などの花

> の匂いは、すべて戦後から始まっ たものです。

私も、かつて化粧石鹸の開発を

ってしまう。匂いを変えたために 代名詞だったキャメイは、あの匂 の相手に覚えてもらいました。 匂 商品としては失格です。香料会社 わない」というのでは、一般家庭 匂いを変えるとキャメイでなくな いだからキャメイなのであって と色で表現して、それを共同開発 も相手には伝わらない。そこで の人に、「こんな匂い」と言って い匂いだけれど、他の人はそう思 匂いであることが理想です。「良 手がけましたが、匂い選びにはず 本当に売れなくなってしまいまし いは怖いものですね。 高級石鹸の 赤い匂い、青い匂い、黄色い匂い いぶん苦労しました。 万人が好む

10~20くらいですから、皆から好 のうちプロが嗅ぎ分けられるのは いの物質が調合されています。そ 石鹸や香水には、4から6くら

> は安いがあまり良くないので高い 匂いだがコストが高い。もう1つ まれる匂いを作ることは、実は大 なことに大ヒットしました。 は宣伝費と考えよ」これが、 社長の鶴の一声「コストが高いの れないので紛糾しました。 結論は ほうを推したのですが、採算が取 類に絞り込んで、1つは大変良い ありました。 新製品の匂いを2種 変なことなのです。 こんなことが

で付加価値をつけようという競争 抗していましたから、あとは匂い どのトイレタリー 商品はどこも拮 昭和4年代は、もうシャンプーな 匂いしか違わないのに、です。こ 泡立ちも良いしすべて良いとなる です。すると匂いの良いものが 持っているということの証明です。 れは匂いというものが大変な力を だけ変えて、比較してもらったん てもらうのですが、あるときまっ 主婦に試作品を2つ作って評価し たく同じ成分のシャンプー を匂い おもしろいことがありましてね。



関係ありません。単なる色味の問

この二つは、清潔さとはまったく れを「黄ばた」と言っています。 色っぽい白色になってきます。こ

で、石鹸しか使わないと木綿が黄 ただ、粉石鹸には入っていないの

期	年 代	生産量	(チトン)	特記事項		
石鹸時代	1940 年 昭和15年 ~ 1950 年	石鹸	206 96	第 2 次世界大戦終結	1945年	206
	昭和25年	合成洗剤	2			2 Φ □ 96
揺藍期	1951 年 昭和26年 ~ 1960 年	石鹸 合成洗剤 石鹸	148 5 347	石油系合成洗剤登場 台所用合成洗剤登場 住宅·家具用合成洗剤登場	1951年 1956年 1960年	860 🗆 347
	昭和35年	合成洗剤	86			000 [[347
高度成長期	1961 年 昭和36年 ~	石鹸 合成洗剤	299 150	ヘビー合成洗剤本格化 石鹸と合成洗剤の生産量が逆転 合成洗剤の安全性問題が発生	1961年 1963年 1961年~	
崩	1970 年 昭和45年	石鹸 合成洗剤	151 626	合成洗剤の発泡公害とソフト化	1967年~	□ 151 626 ⊙
安定	1971 年 昭和46年	石鹸 合成洗剤	144 647	合成洗剤のソフト化率 98.5% 富栄養化現象が社会問題になる 日本石鹸洗剤工業会、	1972年 1972年	
安定成長期	~ 1980 年 昭和55年	石鹸 合成洗剤	198 775	洗剤中のリン分自主規制 瀬戸内海環境保全特別措置法制定 琵琶湖富栄養化防止条例制定 無リン合成洗剤出現	1975年 1978年 1979年 1980年	□ 198 775 ♀
成熟期	1981 年 昭和56年	石鹸 合成洗剤	190 828	『洗剤の毒性とその評価』発刊 洗剤の無リン化率 95%	1983年 1985年	
期	1989 年 平成元年	石鹸 合成洗剤	180 934	コンパクト型洗剤の出現 コンパクト型洗剤のシェア 80%	1987年 1989年	180 934

作の中で使ってもらうものでない してリンスをするという一連の動

剤」を考える (笑)。

とだめなのです。一度洗った後に

日本における石鹸、合成洗剤の発展史

藤井徹也『洗剤ーその化学と実際』幸書房 1991より

石鹸の 生産量推移 合成洗剤の 生産量推移 (10年毎)

的に伸びましたね。 ということは、リンス効果という 普及です。 これで液体ものは飛躍 きた隠れた理由は、ポリボトルの 液体シャンプー やリンスが伸びて なくてはなりませんが、これだけ た。それと、これは強調しておか 点ではどちらも同じなのに消費者 には受け入れてもらえませんでし 整髪料としてリンスをつける まれた頃です。 30歳代後半から40歳代の方々が生 が激化していきました。丁度、

仒

べて、とにかく楽になりました。

私は欠乏の戦後から高度成長期に

ほとんどの商品を手がけてきまし

リンスも出始めたのも同時代で、 それ以前は粉末でしたよ。 今のような液体のシャンプーや

ー にしたらどうだろうと売り出し 同じつけるなら、リンスをスプレ 液体タイプでないとだめ。 要する たことがありましたが、これはあ すいだ後にリンスをつけている の通りをよくするために使うわけ ります。リンスは静電気除け、 まり売れませんでしたね。 で、大体の人は風呂で髪を洗いす リンスについてもこんな話があ 夜、風呂に入ってシャンプー やはり 櫛 すると、例えば、電機メーカーは てくるでしょう。 洗うということ 思っていましたけれど、結局何も 2000年頃になったら、誰か新 す。また商品に関連して安全性や われわれは「洗濯機のいらない洗 は、究極的には水の問題ですから。 ことは、これからのテーマになっ 変わらなかったですね。 しい洗剤を開発してくれるかなと たから、特にそれを実感していま 環境問題も勉強できました。 当時 洗剤のいらない洗濯機」を考え 少量の水でいかに洗うかという

が来るのではないかなと思ってい どう解決するかが問われますね。 て環境負荷の問題を解決しました ます。私の時代には洗剤の質とし としている時代に、いつか、破綻 ます。私は、地球が砂漠化しよう ならないのではないかと思ってい 化石資源依存から脱却しなければ 題」です。さらに言えば、いつか マがいくかというと「使い捨て問 から、あとは、消費資源の問題を 結局、今後はどこに技術のテー

戦後、「洗う」という仕事はす

半世紀を振り返ると

清潔感を洗う

るのか「洗つ」で何が見えてく

とに安心感を覚えるのか。 羽の滝の聖性にそのようなことは がしてくるものである。人は、竒 時代になった現在、一方で他人が えてみると、抗菌グッズが売れ 使い、みんなが代わる代わる水を れとも、多くの人が飲んでいるこ 気にならない力を感じるのか。そ も思わないのは、少し不思議な気 口をつけているひしゃくを汚いと ミネラルウォーター に金を投じる じみの風景である。 しかしよく考 すくい取って飲む、日本ではおな とができる。 アルミのひしゃくを の滝で水を飲む人々の姿を見るこ 京都・清水寺を訪れると、音羽

手を洗う、心が洗われる、身をとす、洗車をする、野菜を洗う っても、そこには多様な「水とのっても、そこには多様な「水とのつきあい方」が存在する。すべての文化が、気候、風土や地域、民族などの背景を持って形成されてきている以上、「洗う」文化も例

今号のテーマは「洗うを洗う」。 今号のテーマは「洗うことをいろいろな観点から掘り下げてみると、その多様性に覧ったいうを交通整理することで、重なりあって見えにくくなっていたものを浮き上がらせる試みをしてあた。 洗うというからには、落とさなくてはならない「汚れ」があるはずだ。その落とす行為が「洗

に多様性があるゆえである。性を持っているのは、この「汚れ」う」ことである。「洗う」が多様

2つの「汚れ」を洗う

現在に至る。

気になるところである。

| している。| している | ほの | 様れを払った後の状態は「清い」

られる。 られる。 日本では清めの儀式に広く使わ にない」と同時に「腐敗した死体 まない」と同時に「腐敗した死体 まない」と同時に「腐敗した死体 まない」と同時に「腐敗した死体 まない」と同時に「腐敗した死体 あるいは伝染病の死体に接したあ との消毒」のためでもあると考え

『汚穢と禁忌』(塚本利幸訳、思潮であり、今や古典となっている化人類学者のメアリー・ダグラスこの点について検討したのが文



についても追ってみよう

Aron Wildavsky, Risk and Culture * (University of California Press, 1983) の中で、リスク感覚と穢れと秩序の関係に注目している。

では、高度経済成長期に飛躍的では、高度経済成長期に飛躍的ないたが、その穢れや危険と捉えることを指摘している。これを彼ることを指摘している。これを彼ら導き出した。要は、「公衆衛生」ら導き出した。要は、「公衆衛生」ら導き出した。要は、「公衆衛生」が、では、高度経済成長期に飛躍的では、高度経済成長期に飛躍的では、高度経済成長期に飛躍的では、高度経済成長期に飛躍的では、高度経済成長期に飛躍的では、高度経済成長期に飛躍的では、高度経済成長期に乗びる。

をまくってください

ってはどうでしょう・それじゃ袖

そうですね。じゃ腕を肘まで洗

清潔感は新しい

あ匂いがしないぐらいに洗ってお

征服』(パピルス社、1991)ツ=ピエール・グベールの『水の例えばフランスの社会史家ジャ感の歴史は、実は意外と新しい。



的習慣であったことがわかる。層でも毎日身体を洗うことが例外を読むと、19世紀フランスの富裕

日洗ったもの」 お湯の入った小さな壺が運ばれてお湯の入った小さな壺が運ばれて「今日はどこを洗おうかしら。」「今日はどこを洗おうかしら。」「何にしますか、首にしますか、方にしますが、方にしますが、方にしますが、方にしますが、方にしますが、方にしますが、方にしますが、方にしますが、方にしますが、方にしますが、方にしますが、方にもの。

気にする風情は感じられない。まここには「清潔」を、ことさら

代になってからのことである。 水がこうという程度なのだろう。 水がにないだろうと思われる方も、日本の入浴史を見れば納得できるはがった。日本の風呂は、空間的にはハレの場として位置づけられてはハレの場として位置づけられてはの入浴習慣」が現れたのは、ための入浴習慣」が現れたのは、だになってからのことである。

シー』(平凡社、1995)の中で、者の吉田集而は『風呂とエクスタわけではなかったらしい。民族学わけではなかったらしい。民族学



いる。 風呂の本来の用途をシャーマニズ はは切り離されていたと述べて における「恍惚感」を得るため がっては「風呂に入る」 と推測し、かつては「風呂に入る」

(明治43年)に箕面有馬電気鉄道れている。例えば、1910年り方の変化は、家の間取りにも現この大正時代頃からの風呂の在

(現阪急電鉄)が大阪郊外の池田で開発した住宅の平面図を見ると、風呂はどこも北の片隅の台所に隣接して11る。外風呂が家に隣接して11るという感覚だ。これが住宅営団(後の住宅都市整備公団)規格の集合住宅の間取り(1942年、昭和17年)になると、ほぼ現在の風呂のイメージと変わらなくなり、部屋の一つとしての内風呂になっている。おのずと、風呂になっている。おのずと、風呂になっている。おのずと、風呂になっている。おのずと、風呂になっている。おのずと、風呂になっている。おのずと、風呂の代割としての「ハレ性」は薄れ、部屋に求められる「清潔性」が風部屋に求められる「清潔性」が風部屋に求められる「清潔性」が風部を見る。

これでは、 も望はごうなつごろの常識は、 大正時代頃に端を発しているようだ。

が。 それでは、洗濯はどうなのだろ

清潔感を変えるライフスタイルの変化は

なくされるのである。 くして洗濯の技術も、変遷を余儀 人々の清潔感も変わってくる。か

普及し、汚れが目に見えて落ちるろう。ところが、洗濯機と洗剤がではそれほど多くなかったことだ主であったし、油性の汚れも家庭主があったは、ほどほどに汚れが落めつては、ほどほどに汚れが落かつては、ほどほどに汚れが落

失われていった。なおかつ、その白ようになった。なおかつ、その白まにか消費者は「白く」ならいときれいになったと思わなくないときれいになったと思わなくなり、「きれい」を判断する術が失われていった。なおかつ、その白ようになった。なおかつ、その白ようになった。なおかつ、その白ようになった。なおかつ、その白ようになった。なおかつ、その白ようになった。なおかつ、その白

書店、1999)の中で興味深いは『清潔文化の誕生』(紀伊国屋う点について、スーエレン・ホイー 何を見て清潔と感じるか」とい



めにくいのもうなずける。

指摘をしている。 19世紀後半から、 でメリカ人の生活の中で清潔感が が、アメリカン・ライフスタイル が、アメリカン・ライフスタイル が、アメリカン・ライフスタイル が、アメリカン・ライフスタイル が、アメリカン・ライフスタイル が、アメリカン・ライフスタイル

清潔感」とは

苑の「清潔」の項には、「茶の湯という言葉を使ってきたが、広辞ここまで何気なしに「清潔感」

用いられているのだ。ここで、冒 清浄を保つことを意味している。 かるように、心身の穢れを断ち、 は、「潔斎」という言葉からもわ 意味をもっている。また、「潔」 英語のpureとbeautifulの両方の 用例が引用されている。清潔の 意により書かれた『浮世物語』の は清潔にしてさはやかなるを本と から、洗う概念が整理して受け止 両方の意味が込められているのだ る。日本語の清潔の言葉の中には、 頭で述べたきれいと清いが登場す この三つの意味がミックスされて し」という、1665年に浅井了 茶の湯は清潔・・」というのは、 清」は「きれい」という意味で、

もう一つ「清潔」と同じ意味で 用いられている言葉に、「衛生」 という用語がある。おおざっぱに である。この「衛生観念」が広く である。この「衛生観念」が広く 日本に持ち込まれたのは、実は明 台時代になってからのこと。衛生 という言葉も、英語のhygieneを、 という言葉も、英語のhygieneを、

衛生行政の設計者となった人物でコレラ予防など日本における医療国後は内務省衛生局長を歴任してたっては岩倉遣欧使節に加わり帰洪庵の適塾に学び、明治維新にあ洪庵の適塾に学び、明治維新にあ

ゼロ、 ある。 約150年前の明治時代になって 果として「安全さ」を保証した水 はいけない衛生的な水道水は、 あることが求められる。 ばコレラ予防が発端となっている から入ってきた観念だ。 となる。この「衛生的な清潔」 水道水には衛生的な意味で清潔で 一般細菌も規準以上含んで 水道の整備も、 元はと言え 大腸菌は 結 は

衛生観念の誕生

'洗う風俗史』(未来社、1984)汚れの距離は非常に近かった。そもそも、明治維新まで庶民と



逆に暮らしの現場では汚れがごく 洗いなさい」 わざわざ諭すぐらいなのだから、 末なきようあるべし」(『女訓』) ねたるをば取り繕い 及び垢つきたるをば濯ぎ清め、 得を説いた言葉を紹介している。 の洋学者佐久間象山による妻の心 の著者、 夫の衣類が汚かったら、 夫の衣類をば心に入れて度々見 落合茂は、 と説いているのだが 江戸時代末期 いささか粗 きちんと 捐

身近であったことがよくわかる。

文明開化の1873年(明治6年)

活も近代化し、

1930年 (昭和

には民間最初の石鹸工場・堤石鹸と円ばれる現在でいうシャンプーと呼ばれる現在でいうシャンプーと呼ばれる現在でいうシャンプーと呼ばれる現在でいうシャンプーも登場する。

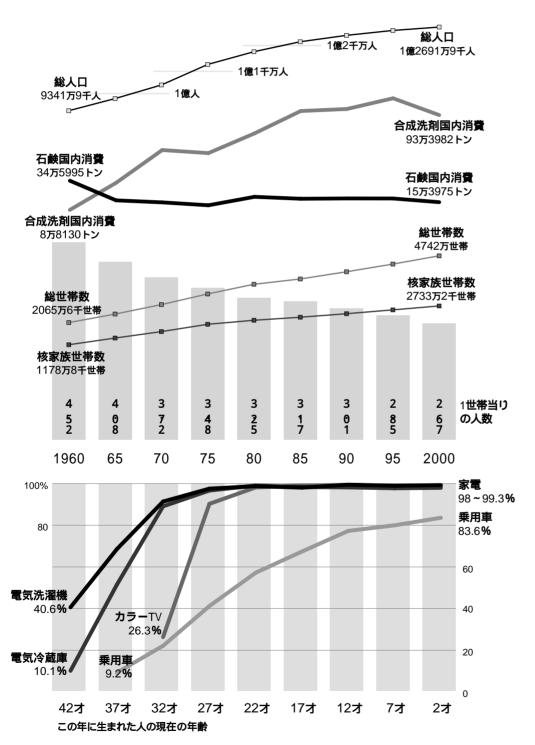
(昭和15年)までの間に5千台を (昭和15年)までの間に5千台を (昭和15年)までの間に5千台を (昭和15年)までの間に5千台を のではなかった。

その後第二次世界大戦、敗戦、

である。

大正~昭和時代になると家庭生

をも大きく変えることとなったの何と言っても洗濯に革命的な変化で。高度成長によるライフスタイた。高度成長によるライフスタイルの激変は、洗濯における清潔感ルの激変は、洗濯に革命的な変化戦後復興をはさむこととなるが、戦後復興をはさむこととなったの



上:日本の洗剤消費と人口、世帯数の推移 洗剤の国内消費高推移は日本石鹸洗剤工業会『石鹸・洗剤・油脂製品・原料油脂年報2000年版』より 下:家電及び乗用車の普及率

家電革命と家事省力化

生的にきれいな水を、用途おかま た。 10軒に9軒が保有するまでになっ 当たり普及率も1960年からの いなしに水道が供給してくれる。 から求めていたが、現在は常に衛 つては、用途に合った水を、井戸 水は見えなくなってしまった。か の普及により蛇口と排水口以外に かということは、生活者と身近な どこから来てどこへ流れていくの だ。1960年には約4パーセン 年代 (1955年~1965年) 日本の各家に普及したのは昭和30 わずか10年間に倍増し、70年には 洗濯機も爆発的に普及した。 世帯 関係にあった。 しかし、上下水道 には8パーセント近くまで伸びた。 トだった普及率が、10年後の70年 家に水道が引かれるまで、水が この水道普及に合わせるように まずは、水道の普及。上水道が わき水、天水など異なる水源

ープで増加した。 国内消費高も洗濯機と同様、急力剤の時代とも言えるもので、そのに増えた。戦後の洗剤史は合成洗に増えた。戦後の洗剤史は合成洗

のだろうか。NHK放送文化研究もさに家電革命と言われた時期。まさに家電革命と言われた時期。国内消費高も洗濯機と同様、急力国内消費高も洗濯機と同様、急力

年、主婦は4時間20分を家事に費婦の家事時間(洗濯、炊事、掃除)婦の家事時間(洗濯、炊事、掃除)が出版、2002)は、主所の『日本人の生活時間2000』



いる。 年には3時間49分と37分下がってやしていたが、40年後の2000

家電製品が女性の家事省力化をおいたらしたことは確かだが、家事もたらしたことは確かだが、家事もしろ、洗濯をしながら「掃除」が可能になった。このため、行動」が可能になった。このため、が可能になった。このため、が可能になった。このため、が可能になった。このため、が可能になった。このため、が可能になった。このため、が可能になった。このため、治濯は手軽になった。が可能に進み、洗濯は手軽になった。いに進み、洗濯は手軽になった。

戻すことはできるのか清潔感のバランスを取り

トイレも、すべて衛生的な水道で風呂も、洗濯も、洗れものも、

けるのが難しい。場られる膨大な生活用水がまかなけるのが難しい。を持っているだけに、歯止めをかを持っているだけに、歯止めをかを持っているだけに、歯止めをからない人々が増大してしまった。このことは、衛生感が客観的な装いを持っているだけに、歯止めをからないでは、

しかし、こうした衛生感の膨張しかし、こうした衛生感のかもなり人為的な条件が重なり作られなり人為的な条件が重なり作られならば、時代に応じてわれわれ自身のライフスタイルやものの見方を少し変えてみることで、「洗うこと」における人と水とのつきあこと」における人と水とのの診張しれない。

まず、自分たちが洗う場面における「清潔」感覚や、そこに使うける「清潔」感覚や、そこに使うのだろうか。車は毎週洗わなくていけないのだろうか。車は毎週洗わなくてはいけないのだろうか。なぜ日に干しけないのだろう。なぜ、なぜ・・求められる清潔感が一様でないことにちれる清潔感が一様でないことにちれる清潔感が一様でないことにちれる清潔感が一様でないことにちいた光濯物の太陽の香りは心地よい

「汚いものは出さないように」として認知されていると、自ずと第二は、水が地域の共有資源と

か「無駄な水は使わないようによる。などと、水に気を遣うようになるなどと、水に気を遣うようにルールち生まれるし、自分の水の使い方が地元に適しているのかチェックさせられる。滋賀県長浜市でついさせられる。滋賀県長浜市でついったし、温泉をコミュニティとして求められる清潔感を残していして求められる清潔感を残している。

(付いた汚れは洗い流せても、外壁付いた汚れは洗い流せても、外壁付いた汚れは洗い流せても、外壁で変質してしまえば、その汚れは不変質してしまえば、その汚れは不変質してしまえば、その汚れはできない。と呼ぶ。ところが面白いるとに、劣化と同様に素材本体をで質させながらも美しく変身するが「経年変化」である。

髪の脂が染み込んで飴色に変わっき込んで体に馴染んだジーンズ・神社仏閣の欅(けやき)の柱、は何百年もの歳月を風雪に耐えた

ティとし た柘植 (つげ)の櫛。これらを劣 た素材のきたなさは落とすべきものは た素材のきたなさは落とすべきものは が出きて た素材のきたなさは落とすべきものは た素材のきたなさは落とすできる。 た素材のきたなさは落とす手段が た素材のきたなさは落とす手段が た素材のきたなさは落とす手段が は洗えない汚れなのである。洗う は洗えないものまで洗うことを見 が出さ は洗えないものまで洗うことを見 がとすてもすむものを使 直し、洗わなくてもすむものを使 がとすべき

た。 本、洗うことに欠かせない水が、 在、洗うことに欠かせない水が、 で認識される。用途に合った水利 に気づくこと、水を共有財産と して意識すること、水を共有財産と して意識すること、きれいに対す る自分の物差しを持つことの3つ が、とりあえず今の段階で私たち が、とりあえず今の段階で私たち ができることなのではないだろう か。

いものである。

いものである。

いものである。

いものである。

2(

ジャボンの香

ることもある、そんなヒトだ。 の丈に合った暮らしを好み、憤 的なイタリアの主婦である。 ッカーも好きで、それより好き も熱心で、買い物が好きで、サ きな買い物をして家族を驚かせ ましやかだが、ときにドンと大 なのが美容院通いという、典型 に熱心で、近所のヒトの噂話に 気遣い、みんなで囲む食事作り イタリアの姑は家族の健康に

きちんと片付き、洗濯物はきれ 肉の煮込みはホックリできる。 そ彼女の手にかかると家の中は ほど手動を好むのだが、それこ ラシックで、ときにもどかしい いに仕上がり、時間はかかるが 暮らしを回すそのやり方はク

働いている。廊下の鏡を見なが を肩にかけ、歌をうたいながら でもチョコチョコッと拭く布巾 をまき、手でも落ちた水でも埃 姑は太めのウエストにエプロン 日はないようで、いつ行っても 言う。といっても彼女にイヤな こと、気楽にやること、イヤな 日はやらないこと」とサラリと 秘訣を聞けば「ゆっくりやる

わねと独り言をつぶやいては重 を嘆き、嘆いてもしょうがない ら髪に手をやり、近づいては皺

前は下手だねって言われたも 「料理は苦手よ。いつも母にお

れも所在なさげだ。

彼女がこう言った。 「へえ」と私が驚けば、笑った ったものだった。意外な答えに 彼女はまっさきにこんな風に言 何が一番好きなのか尋ねると 「一番好きなのは洗うこと」 そういえば、姑がもっと

は洗濯機を回すけど」と家族に れど、姑はどちらかというと手 洗いを好む。洗濯機はシーツや ろの大物用で、使う日は「今日 タオルといった彼女の言うとこ もちろん洗濯機はあるのだけ び手を動かす。

いつだったか、家事のなかで

ら「気持ちいいんだもの」とさ いった「洗う」作業で、思い出 やら食事の後片付けや床掃除と してこう言えば彼女が照れなが も楽しそうにする家事は、洗濯

声をかける。色物と白い物をき

番は少なく、数年前に息子たち 杯にならないと回さないから出 っちり分ける上に、洗濯機は満 からプレゼントされた新型のそ

か。せっかくあるのにもったい んでもつっこめばいいじゃない 「いまどき、分けるなんて。な

の心遣いで、手洗いが好きなの ったいないから大事にしてるん くてね。きれいになっていくの よ、とある時、教えてくれた。 じゃない」と言い返すのはいつ を見るのがいいの。ストレス発 ものことだが、これは彼女独特 「機械にまかせるのは心もとな 家族にこう非難されては「も

煩わしいのよ。 煩わしいけど機 な顔でこう続けた。 笑うと、「アタシにだって」と なきゃ ならないでしょ。 あれも ひ付かなかったから私が思わず 小満そうに言った彼女が真面目 水がカタイからクスリを入れ 姑とストレスはどうみても結

械が石灰だらけになって壊れて

もね。いろいろ思うとつい、 になっちゃうの」

クのボトルを差し出した。 洗うといいのよ」とプラスチッ りした声を出しながら「これで ンの水にはないの?」とびっく の話を姑にすると彼女は「二木 ると白い粉がポロポロと落ちて 湯をわかすポットの内側をこす が噂に聞いた硬水とばかりに白 クスリを入れなければならない う。だから洗濯機でも食器洗い 械ものは故障の原因になるとい あっと言う間に石灰がこびりつ は水分を拭き取っておかないと かとゾッとした。 そういえばこ い濁りを眺めたものだった。お の石灰の強さに仰天した。これ 機でも通常の洗剤のほかに石灰 くと白い濁りがすぐにつくのだ。 く。蛇口でも食器でも放ってお 気がつかないが、水を使う場所 がとても強い。 触れるぶんには これが体のなかに入っているの を溶かす、彼女が言うところの これがたまると厄介で、特に機 私自身、住みはじめた頃はこ イタリアの水は硬水で、石灰 っていく。こういう洗い方が好 鼻を使って手で確かめながら洗 「汚れでも匂いでも自分の目と

はいつもお酢とお塩で洗うの を使うのもナンだから、アタシ 「口に入れるものはね、クスリ しばらく浸けておくとピカピカ

> ューッと勢いよく飛び出す。 ラスチック製のフタにはキリで まにしてお腹を押すと中身がピ 穴があけてある。ボトルを逆さ う。彼女の台所には手の届くと りだった。そういえば彼女は汚 ころにお酢が置いてあって、プ う。漂白の効果があるのだとい になるわよ」 れた食器もお酢を入れた水で洗 試しに使うと彼女の言うとお

り出される。 ときで、この日ばかりは舅も駆 るという木製のテーブルを洗う おじいさんの代から使われてい らも、着るものでもお皿でもな 姑はとても楽しそうだ。 圧巻け んでも、洗う作業をするときの きなのよ。古いわね」 古いわね、と自らを笑いなが

運び出す。 太陽がもっとも当た ばかりに大きなテーブルを庭に る場所にそれを置いて、バケツ つけてゴシゴシ洗う。 に作った薄い石鹸水をブラシに んで、ふたりはヨイコラショと 月に一度、天気のいい日を選

その豪快なやり方に仰天した。 はじめてこの作業を見たとき、

横に椅子を持ち出して、舅がド かいないのか、「来月もよろし く」と姑が言うのもいつものこ カンと腰を下ろす。体が痛くて つもことだが、聞こえているの たまらんとブツブツ呟くのはい

が好きなのね。 りを取ってるの。だから洗うの を洗っているのよ。ココロの濁 「結局、アタシは自分のココロ 人生っていろい

ったテーブルを嬉しそうに眺め 失った。横では姑がきれいにな 彼女が過ごしてきた私の知らな 私は彼女の台詞にハッとした い長い時間を想って返す言葉を ひとり静かに笑ってい

松本 葉(まつもとよう)

松本 葉(まプもCよつ) 神奈川県鎌倉市生まれ。1984年自動車雑誌『NAVI』 の創刊スタッフとして(株)二玄社入社。編集記者 のかたわら「カーグラフィックTV」のキャスターを へて、1990年渡伊。トリノにて、自動車を中心とし た取材活動や『AUTO&DESIGN』の翻訳を行う。 2000年より南仏在住。フリーライターとして、NHK イタリア語講座などに連載中。著書に『愛しのティーナ』『伊士利のコイビト』(新額文庫) ほか ナ』『伊太利のコイビト』(新潮文庫)ほか。

やると長持ちするって。アタシ ばあさんもアタシの姑も。こう も最初は驚いたわねえ。今じゃ 笑い、そして言ったものだった。 ら驚いたのだが、そう告げると コレなしにひとつきは終わらな 姑は洗い方と同じくらい豪快に 木は水分を嫌うと思っていたか 「ずっとこうしてきたのよ。お

作業が終わると、テーブルの

ろ、あるから」 姑の心の淵をのぞいたようで

第四回 水の文化楽習 実践取材

おとなが楽しまないと 子どもに伝わらない

アメリカの自然教育プログラムが仙台の屋敷林 < イグネ > 文化の 知恵を伝えるために「地元化」するとき

今回取り上げたのは、仙台を拠点に活動展開している特定非営利活動法人(NPO)「水環境ネット東北」「水360度!水に関わることは何でもテーマにしよう」と肩肘張らずに活動を続けてきた団体です。

水環境ネット東北が取り組んでいる主な事業に、「プロジェクト・ワイルド」という環境教育研修会の実施があります。これは野生生物から生態系保全や人間の

果たすべき役割を考えようという、米国生まれの「環境教育プログラム」この環境教育プログラムを体験した人が地元に戻り、仙台の屋敷林(イグネ)に残る昔の暮らしを子どもたちに伝えようとがんばっています。 米国の環境教育プログラムがどのように「地元化」されていったのかを興味深く見てきました。







上右:特定非営利活動法人「水環境ネット東北」専務理事の高橋万里子さん。 上左:仙台市内に設計事務所を開き、まちづくり活動を行っている西條芳郎さん。 左:屋敷林の中にそびえ立つ樹齢200年の欅。

下:その欅の下で、イグネの暮らしを体験する子供たち。







上:若林区でも、もっとも 大規模なイグネが残る農家 集落「長喜城」 庄子家の 入口。

左:屋敷の北側には東西に 流れる水路を中心に、竹林、 杉などの常緑樹、落葉樹が 渾然一体の体を成す。屋敷 林と呼ばれてはいるが、そ の密度は森レベル。この水 路は、道に面した側溝とつ ながっているが、コンクリ ートで固められたそれとは、 その機能が同じものとは到 底思えない。

右:母家の玄関に使われている建材は、すべて屋敷林から調達したもの。下駄箱の戸板も、板戸も、上がりかまち、土間りを盛敷に上がる間に設けられた板敷)も継ぎ目のない一枚物。

水路に隣接した水場(右) や独立した厠(左)の配置 も、他ではなかなか見るこ とができない、貴重な存在 だ。





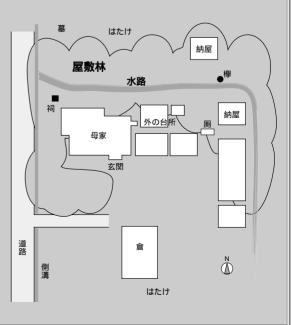


イグネ(居久根)

仙台では屋敷林を「イグネ」と呼んでいる。屋敷林とは、家屋の敷地内に、防風などの目的をもって植えられた樹木帯のこと。仙台平野は山から吹き降ろす北西からの風が強く、主に杉、欅、桧等が植えられた。加えて、防風という目的以外にも、家普請の材料としたり、ざるやかご、桶など、日常に使われるものの素材を植えた。

屋敷林は全国にあるが、その名称は「クネ(秋田、山形など)」「カゼグネ(八丈島)」「カイニョ(富山)」「ツイジマツ(島根)」など、土地により様々。

仙台市若林区には、このイグネに囲まれた大規模農家集落「長喜城」が残っている。垣根を越えてイグネに足を踏み入れると、しっとりとした土や枯葉があり、用水路が内外を巡っている。中には、母屋や蔵の他にも屋敷神を祀る祠があり、イグネの北西の外側には先祖代々の墓がまとまってある。長喜城では200年以上も前から「木を伐ったら、必ず植える」と言い伝えられてきたという。



「いづい」 ことは

専務理事の高橋万里子さんは、 専務理事の高橋万里子さんは、
マどもの頃から広瀬川とともに育ってきました。市民活動を結びつける役割を果たす「インターミディアリー」を20年も前から実践し、さまざまな水に関わる市民活動団体を、今も仙台を拠点に結びつけています。このあたりの言葉でではあず。いづい』という意味で使われる『いづい』という意味で使われる『いづい』という意味で使われる『いづい』という意味で使われる『いづい』という高橋さんは言います。あくまでも自然体を関うさない。この肩肘はらない姿勢崩さない。この肩肘はらない姿勢

しかし、高橋さんのこの自然体けているようです。

物など、環境問題に出会ったのでわりの中で、石鹸運動や食品添加挙されました。それらの活動の携掛けられて、生協などの役員に推掛けられて、生協などの役員に推掛けられて、自然を育でのは、高橋さんのこの自然体

「社会活動をしていた頃、県庁の「社会活動をしていた頃、県庁の人もいました。一方、市民活いう人もいました。一方、市民活いう人もいるのに、行政の側では早る人もいるのに、行政の側では早る大島がいとけっかりとした提案をしている人達に『ちょっと違うのでている人達に『ちょっと違うのではないか』と言うと、私たちおばさんにはわからない理屈を言われさんにはわからない理屈を言われさんにはわからない理屈を言われる人達に『ちょっと違うのでしたり。

ワークづくりが始まりました。 マラハう頃に、広松伝さんの映画『柳川掘割物語』を上映したり して、次第に運動の輪が広がって して、次第に運動の輪が広がって して、次第に運動の輪が広がって して、次第に運動の輪が広がって して、次第に運動の輪が広がって して、次第に運動の輪が広がって して、次第に運動の輪が広がって して、次第に運動の輪が広がって して、広松伝さんの映 そういう頃に、広松伝さんの映 そういう頃に、広松伝さんの映 とういう頃に、広松伝さんの映 とういう しょういん いっぱい した している しょういん いっぱい しゃいました。

集まってくれた人々は、口をそ

くる知恵が光っているのです。 ろえて 「おもしろかった」と言ってくれたそうです。 当時は市民と 何政の間には暗黙の対立があり 一緒になっておもしろがるという あったちの自然体という時代。 高 のは考えられないという時代。 高 のは考えられないという時代。 高 のは考えられないという時代。 高

プロジェクト・ワイルド

国で開発された、生き物を題材と、水環境ネット東北の活動は、「東北水環境交流会の開催」、「水口のが、中で、まず、中で、大口が、中で、大口が、上に高んでいますが、中で、大口が、上に高んでいますが、中で、大口が、上に高んでいますが、中で、大口が、上東北の活動は、水環境ネット東北の活動は、水環境ネット東北の活動は、水環境ネット東北の活動は、水環境ネット東北の活動は、水環境ネット東北の活動は、水環境を、生き物を題材と



プロジェクト・ワイルド

スランド、スウェーデンでも導入されている。 プロジェクト・ワイルドは、アメリカ合衆国で幼稚園から高校 プロジェクト・ワイルドは、アメリカ合衆国で幼稚園から高校 スランド、スウェーデンでも導入されている。 フロジェクト・ワイルドは、アメリカ合衆国で幼稚園から高校 スランド、スウェーデンでも導入されている。 スランド、スウェーデンでも導入されている。 スランド、スウェーデンでも導入されている。

生生物が生き残るために必要なのは「生息地」。料、水、隠れ家、空間が適切に配置されたもの」と定義する。野ーマとしている。生息地とは「ある生物の生息条件を満たす、食プロジェクト・ワイルドでは「生息地の重要性」を基本的なテ

- 果、7 人間の責任ある行動4 管理と保全、5 文化と野生生物、6 傾向、問題点及び結1 気づきと理解、2 さまざまな価値観、3 生態系の原理、
- 「プロジェクト・ワイルド」についてのお問い合わせは(財)公園緑地管理財団のプロジェクト・ワイルドHPより引用。
- (財)公園緑地管理財団プロジェクト・ワイルド事務局にお願いします。電話:03 3431 4865 E メール:projectwild@prfj.or.jp



上:水環境ネット東北の活動報告書 左から『東北水環境 交流会1994』『`97東北水環境交流会inふくしま』『東北の 「川」ワークショップ』『第2回東北の「川」ワークショッ プ』『東日本水回廊構想検討会』 左:みんなの情報交換の場となっている水環境ネット東北

> は一泊二日で小岩井農場で行われ 会として取り入れました。第2回 それを水環境ネット東北が、講習

市民、学校の先生など約30名が参

水環境ネット東北は、産・官・

CO-OCOCO BROCO

くれ、9人の職員が参加したそう ワイルドの開催協力に快く応じて 幸い、小岩井農場はネイチャーゲ 企業とどのような提携ができるか 学・野の連携を目指しているので に活かしており、プロジェクト・ というのも大きな検討課題でした。 ムなどのプログラムを集客活動

半分の人は鹿に、半分の人は水と 何が必要かな』と部屋の中で聞き ァシリテーター の先生が『人間は プロジェクト・ワイルドの真髄で 気づいたら戸外へ出ます。 そこで なのが、水と食べ物と住まいだと と続けて考えさせ、共通して必要 すね。『では、鹿に必要なものは?』 衣服』とかいろんなことを言いま ます。参加者は『家、 (鹿)!』というプログラムは、フ く組まれています。『オー ディア すね。気づきを生むように、うま 「考えることを考えるというのが 食べ物、 水

繰り返し、 連れてきて、今度はその人々も鹿 棲み家・食べ物』の中にあったら が欲しい』と思ったものが『水・ 自分がなりたいもの、これを同時 棲み家・食べ物』の役割の人々は 食べ物と棲み家になります。『鹿』 水の数、食べ物の数の記録をとっ になるし、残ったら死んでしまう の人は自分が今欲しいもの、『水・ いう決まりを作る。 それを何度か にゼスチャー します。 鹿が『自分 鹿の数、

にして、 ってきて、『みんなで水にならな んなで考えます。 を繰り返して、終わった後に、み ゼロにはならない。 そういうこと るとたくさんの鹿が死ぬけれど、 とは、鹿の人にはわからないよう します。これは、人為的に開発が い?食べ物にならない?』と提案 入ったことを意味します。 そのこ 1、2の3と始める。す

が重要と言われました。環境教育 わってしまう。そうではなく、そ その後に、日常に戻してやること まう。つまり、ゲームはハレの場 ゲー ムにするとそこで終わってし ムにしちゃだめ』と言われました。 こからスタートするということで ファシリテーター からは『ゲー その瞬間に意識が高揚して終 動きとしてはハレだけれど、

棲み家の数

てグラフ化していくのです。

様子を見ている先生は途中でや

大友佳代子さん とか小川とか学校の森があって、

けれども、屁理屈だけでは人に何 でも、今の子はそういう体験がな そこを掃除したのが楽しかった。 10数年間環境問題に携わってきた 変わりましたよ。今までは屁理屈 いのね。 プロジェクト・ワイルド に参加してみて、自分の考え方が 新聞読んで、テレビニュー 教員用の指導書読んで、

を 生かすかが重要なのです」 自分の日常の場でどうやって

るか、どう対処するか、「考える

が普通の環境教育とは違う点です。 こと」を伝えるのが特色で、そこ する環境教育プログラム。 環境を

教える」のではなく、どう考え

体を動かすと、心も動く

ゲームをしている自分が楽しくて 高橋さんとは15年来の友人です。 高で社会科を教えている教師で いました。 大友佳代子さんは女子 と振り返ります。 子どもの頃に帰ったみたいだった に参加した中には、学校の先生も 実際にプロジェクト・ワイルド

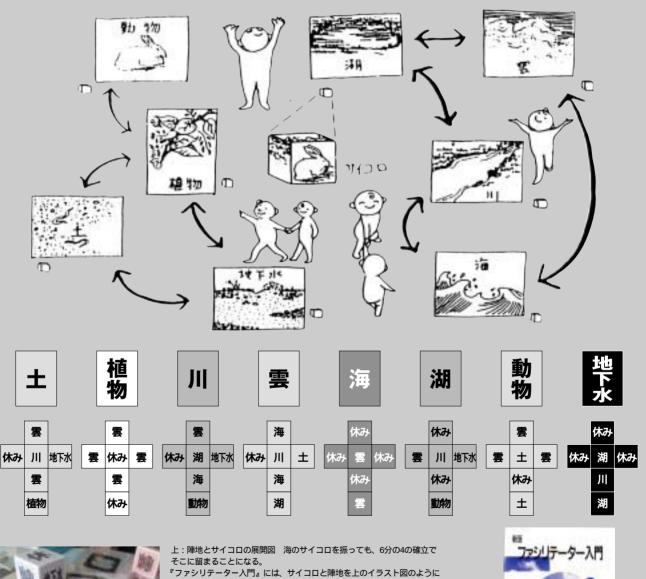
「子どもの頃、学校の周りに田圃

かを伝えられないと分かったこと

参加者と水の物語をつくるための双六

動物、植物、地下水、土、湖、雲、川、海の陣地の間を、サイコロを振って移動する。各陣地にはそれぞれ、次の行き先が書いたサイコロが用意されており、そのサイコロをふって『土』が出たら『土』に行く。『土』から『雲』に行く場合は、その水の形状、つまり水蒸気になりきって、水の動きを真似をする。それを記録して旅行記を書いてもらう。その後に、種明かし。サイコロを降ってみてどうだったかを聞く。海に行った人は川に行けましたか?気づいている人もいるわけですが、海に行ったら休みか雲にしかいけない。実は、各陣地に置いてあるサイコロの目も、水の循環比率を反映させて作られている。





絵画で表現してあったが、高橋さんたちは、簡単にできる文字表現とした。 サイコロと陣地は、淡い色彩で区別されており、陣地とサイコロがばらば

らにならぬよう配慮されている。

NPOエコ・コミュニケーションセンターが制作した 『ファシリテーター入門』 問い合せ先: TEL.03-5982-8081



右:プロジェクト・ワイルドの講習会に参加した

左:水環境ネット東北の事務局長富永恵子さん エデュケーター 小山田準さん

まちづくりの目から見

プロジェクト・ワイルドに参加

とって一番の収穫」 が変わってきたというのが自分に んだなと思って、生徒との接し方 はなくて、体を動かすと心も動く が、青天の霹靂だった。頭だけで

『ファシリテーター入門』の「水 さっそく水の循環を理解してもら 思い、東京のNPOエコ・コミュ ると、『ああ、頭だけなんだな』 ョップを体験したことがある、と うためのキットを作りました。 の旅」というプログラムを参考に ニケーションセンターが制作した ところに感心してしまいました」 淡々とこなしていたという、妙な ろかったのに、その人たちはただ 意欲は薄いのに、ファシリテータ ばさんばかりに見えました。 参加 のすごく覇気のないおじさん、 学校の先生でしたが、私には、も ということがわかった。生徒は 人に何かを伝えるという側面で見 高橋さん。「 そういう人たちも の有識者と、似たようなワークシ 一つのプログラムがすごいおもし こなすんですね。 わたしは、一つ とにかく、これはおもしろいと から指示されたことは、すぐに 日頃は「先生」と呼ばれる立場

得力があります」 ね。子どもたちに話すときにも説 になったし、おもしろかったです えるメニューがある。 そこが参考 合はどのような結果を招くのか考 でもどの程度ならよいか、その場 ェクト・ワイルドの中では、開発 ない』となるわけですが、プロジ 育というと、すぐに『開発は良く さらに興味深いのは、「環境教

気がついたわけです。その西條さ うツー ルとなることに西條さんは るいくつものシナリオづくりを行 あるべき町を想像し、 気づき」のプロセスが、将来の プロジェクト・ワイルドの持つ そこにいた

ちづくり活動を行っている西條芳 が、地元で設計事務所を開き、 水の文化の伝承に生かしているの して得た「人に伝える技術」を ま

ョップには縁が深い人。それでも ルドが教えてくれたノウハウのす きました」とプロジェクト・ワイ もらうことができるのかと思い驚 に行かなくても、場所を選ばず いろと道具立てをすれば、山や川 ジしてなかった。 けれども、 環境の中で教えることしかイメー 動を行っているだけに、ワークシ ごさを語ってくれました。 大勢の人に、環境について考えて 環境教育というと、本当の自然 西條さんは仕事でまちづくり活 いろ

言ではないでしょう。

域で、約13万人が居住しています。 ら水を引いた用水堀が広がってい のふるさと」と言われ、広瀬川か 典型的な住宅地域で、仙台の「水 は仙台駅から広瀬川添いに仙台湾 が約60戸程残っています。 に向けて平坦な土地が広がった区 仙台市若林区には、このイグネ 若林区

家を守るだけではなく、 ネに注目していました。 イグネは 西條さんは10年以上前からイグ 家族の歴

検」活動です。 どもたちを結びつける「イグネ探 んが取り組んだのが、屋敷林と子

く家族を守る輪 イグネは家だけではな

ば「水の文化遺産」(今も利用さ たものなのです。あえて言うなら 巡っていること。つまり、 がイグネに囲まれた農家の内外を ではないのですが) と呼んでも過 れているので、正確には「遺産」 とは屋敷林と用水堀が一体となっ ネが他の地域の屋敷林と異なるの を囲んで植えられたもので、 そのものは、主に防風を目的に家 の地方特有の呼び名です。 に見られます。 ただ、仙台のイグ イグネとは屋敷林のことで、こ 広瀬川から取り込んだ用水堀 イグネ 屋敷林

Ιţ





長喜城庄子家でのイグネ探検 上:屋敷林では収穫まで体験できる。 右:庄子さんに、敷地内にある祠の前で「中 にはとぐろを巻いている蛇の像とお札が並ん

でいます」と説明を受ける。







が「イグネ探検」だったのです。 う場を作ろう」と、地元の商店 もたちにまちのことを考えてもら うプロジェクトを開始、その一つ 若林区の郷土の自然を知ってもら 者など約10名のコアメンバーで、 主・学校の先生・主婦・土木関係 から若林区とともに「青年や子ど

子どもたちへ イグネに残る水の文化を

りも子どもたちにとっては、「家 意見や感想を出し合います。 何よ たちが「よかったこと、 に集まってコアメンバーや子ども こと、こうしたいこと」といった イグネ探検が終わると、一カ所 悪かった

> 分の目で発見したのです。 だったそうです。水道が完備され が水で囲まれていること」が驚き とは違う世界を、子どもたちは自 ながら、水が見えない普段の生活

史をも守る輪。 地域住民の心をつ

「たとえば、今はどろどろになっ 文化にふれる機会を提供する。 どもたちに、まちの歴史や環境 っかけを作れればよいのです。子 はなく、自分たちで考えて感じて ったら、何して遊べる?』たずね かは、子どもの自由です」 もらえる。子どもたちが考えるき ると、こちらから押しつけるので た用水堀も、『これがきれいにな にどのように将来を考えてもらう 人の役目はそこまで。 それをもと

ージとしてとらえています。 西條さんは、屋敷林「イグネ」 望ましいコミュニティのイメ

はないでしょうか の流れを地元から考えると、グロ 川の活用を考えることが大切。 プアンドビルドでとらえるのでは 台・若林区の場合は、やはり広瀬 考え方だと思います。 すると、仙 ることがこれからのまちづくりの のようにみんなで囲んで、世代を なく、まちの歴史を知り、 つないだ地域のコミュニティを作 「今までのように開発をスクラッ バルなまちづくりに通じるので イグネ 水

水の文化遺産は 人では守れない

ています。 営んでおり、4世代が共に暮らし は200年以上もこの地で農家を 規模なイグネが残る農家集落「長 6年生)延べ人数で約30名。訪れ したのは、若林区の小学生 (1~ 喜城」の庄子さんのお宅。 庄子家 たのは、若林区でも、もっとも大 月に実施されたイグネ探検に参加 2000年10月、2001年8

ったりします。ブナの木に聴診器 残っているのか知らない子がたく を当てて、水の音も聞きました」 をとったことを話したり、庄子さ 大根を洗ったこととか、ザリガニ るイグネの中を見せて、用水堀で さんいる。 昔の暮らしが残ってい んから先祖からの暮らしをうかが 自分たちの区にどういう環境が

らったり、現代っ子にとっては初 り、昔の五右衛門風呂も見せても の竹をもらってきて道具を作った でブランコをしたり、七夕かざり どもたちに見せてくれました。ま めての経験ばかり。 た、肥えだめを見たり、木のつた 台や生活用具や農具を出して、子 庄子さんも、蔵の中の昔の蝋燭

システムで、昔からかなり高度な 「イグネは用水堀と一体となった







その流れと家庭の生活がつながっ道だけですが、用水堀があって水利用がされていました。今は水

ているのだということを知ったこ

とが一番良かったですね」

グネの価値を知ってもらい、みん かもしれないと思っています。 り、後世に残していくことは無理 だけで長喜城のようなイグネを守 せん。庄子さんも、もう自分たち 齢化し、はたして現在のようなラ ています。長喜城でも、住民が高 いくことがいかに大変かを物語っ った農家も多く、イグネを残して グネを伐採し住宅用地にしてしま きな手間と費用がかかります。イ た。イグネを守っていくには、 内した庄子さんも喜んでくれまし しろ、次の世代の子どもたちにイ できるのかどうか確かではありま イフスタイルを守っていくことが 一方、子どもたちにイグネを案 **†**} 大

船にのる運河で子どもたちと

極的に応じてくれたのです。

なで守ってくれれば心強いと思い

子供たちの体験学習の申し出に積

があります。木曳堀、新堀、御舟「若林区には貞山運河というものます。 西條さんたちは、今年は子ども西條さんだちは、今年は子ども

うが多い」 っていたことも、知らない人のほ 阿武隈川と北上川が運河でつなが 中で途切れていますが、かつては せん。仙台港を作ったために、途 運河を使って米を運んだというこ 仙台の人々でも、北上川からこの を考えるのに、プロジェクト・ワ そういうまちの歴史とまちづくり できたのは今から400年ほど前 楽しもうと思っています。運河が ちと船に乗り、地引き網を引いて のですが、その一部が現在も残っ 川から松島湾を通って続いていた 年に開削されました。 これは北上 とを知っている人は、意外といま イルドの技術は参考になります。 ています。 秋にはそこで子どもた 入堀の総称で、木曳堀は1601

西條さんは、子どもに期待しています。「やはり、ふれあう機会います。「やはり、ふれあう機会しろいことを考えるから。子どもはおもたちが自分たちのまち、若林区をたちが自分たちのまち、若林区をたちが自分たちのまち、若林区をですから」

来の大人に将来のことを考えてもは一見正反対の言葉を返します。は一見正反対の言葉を返します。の大人のエゴ。今の大人が、きちんと自分たちの住み良い環境を作らなかったら将来はないのに、将橋さんに、高橋さん

「伝えることはできても、教えた さんは言います。 つけないことが大切です」と高橋 なたも楽しいでしょう』とは押し 積極的にするのです。 決して『あ だからこそ自分が楽しいことは だいたいおこがましいでしょう。 り変えたりすることはできないし、 とやるということが、未来を作る 虫がいいのではありませんか」そ どもに考えてもらうというのは ていく。渡す人が、次のことを子 たして、子どもは自由に次を生き いところ。大人が自分の責任を果 らおうというのは、責任放棄もい ことにつながると考えています。 して、水環境ネットとしては、大 人たちが今やるべきことをきちん

るでしょう。とを考え抜いて達した結論と言えは「大人が楽しまないと、子どもに伝わるわけがない」という共とは「大人が楽しまないと、子どとは「大人が楽しまないと、子どとは「大人が楽しまないと、子どとは「大人が楽しまない」という。

姿にあるようです。

場は教育プログラムが、イグネを環境教育プログラムが、イグネをいた、をする」といいで、地元化」して、地元化」して、大人が忘れかけた、人間本来のう大人が忘れかけた、人間本来のう大人が忘れかけた、人間本来のう大人が忘れかけた、人間本来のうだという。

X

霓霈寶震雷雰雪雨 雲霍霆霊需零電雲**雫**

水の文化書誌

《雨乞い》

事を書いて奉納する現代の絵馬に変遷していく生きた馬は、やがて描かれた馬に変わり、願い綱をとられて拝殿の周りを三周した」と報じたっては黒馬を奉納した。二頭の神馬が神職に手室が平安中期まで晴天を願って白馬を、雨を願

高原三郎著・発行『大分の雨乞』(1984年)では、絵馬と雨乞について、「農耕時代に入り、では、絵馬と雨乞について、「農耕時代に入り、では、絵馬と雨乞について、「農耕時代に入り、大分をに時代が下がると人に代わって牛・馬が犠牲とされ、さらに生き馬に代わって木馬、紙馬をとされ、さらに生き馬に代わって木馬、紙馬をとされ、さらに生き馬に代わって木馬、紙馬をとされ、さらに生き馬に代わって木馬、紙馬をとされ、さらに生き馬に代わって木馬、紙馬をあることとなった」と論じている。この書は雨をの雨乞をくまなく調査した結果が反映されている。また、中国、朝鮮、台湾、琉球王朝、アイヌの雨乞にも言及されている点がおもしろい。

も古いものである。雨乞が仏教によって始まっ 習俗の研究』(法政大学出版局、1982年)で、いわ 習俗の研究』(法政大学出版局、1982年)で、いわ ば雨乞研究に関するバイブルである。この中で ば雨乞研究に関するバイブルである。この中で ば雨乞研究に関するバイブルである。この中で に命じて雨を降らせたという記事、およそ年代 に命じて雨を降らせたという記事、およそ年代

> 能楽、獅子舞、雨乞太鼓踊り、等々。 能楽、獅子舞、雨乞太鼓踊り、等々。 能楽、獅子舞、雨乞太鼓踊り、等々。 能楽、獅子舞、雨乞太鼓踊り、等々。 能楽、獅子舞、雨乞太鼓踊り、等々。 能楽、獅子舞、雨乞太鼓踊り、等々。

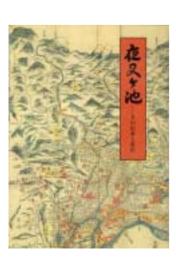
の貴船神社にて行われた。翌日の京都新聞はラム成功の祈願祭が2002年4月29日、京都、世界水フォーラム」が開かれる。世界水フォー

2003年3月、大阪・京都・滋賀において

晴乞、雨乞の神事が千年振りに再現された。皇

(岩崎美術社、1984年)では、飲用水や灌漑用水を水害から守るため、水神を祀ることが習俗化すると述べられており、雨水を司る雨の神として龍王や龍神が祀られ、雨水を司る雨の神として龍王や龍神が祀られ、雨水を司る雨の神として龍王や龍神が祀られ、大神を祀ることが習俗化すると述べられており、雨水を司る雨の神として龍王や龍神が祀られ、この書では、泉鏡花で有名な夜叉が池伝説につこの書では、泉鏡花で有名な夜叉が池伝説についても論じている。

源泉として崇敬されている。 平安の初め、美濃地域に日照りが続き、美濃 平安の初め、美濃地域に日照りが続き、美濃 平安の初め、美濃地域に日照りが続き、美濃 平安の初め、美濃地域に日照りが続き、美濃 平安の初め、美濃地域に日照りが続き、美濃 平安の初め、美濃地域に日照りが続き、美濃



先に紹介した高谷重夫氏によると、龍とか大







海気候のため年間平均降雨量が1200ミリに

少雨というと讃岐、現在の香川県だ。

瀬戸内

1967(昭和42)年水資源開発公団に入社。勤務のかたわら30年間にわたり水・河川・湖沼関係文献を収集 昨年退職し現在、日本河川開発調査会、筑後川水問題研究会に所属。水に関わる啓蒙活動に専念している。

水·河川·湖沼関係文献研究会

では、 では、 有様が記されている。 の雨乞』(京都の山の会出版、1988年)には、この ならし、 岳が存する。 と記されている。 ム準備室・1988年)の中でも、市内の中原地区 資料調査室編『川崎の雨乞い』(川崎市民ミュージア と唱える祭りが紹介されている。 川崎市博物館 社のカンダチの池に入れ『雨ふるたんじゃい』 市教育委員会編・発行『脚折雨乞』(2000年) ら九州まで広く分布するという。埼玉県鶴ヶ島 長さ30メートルほどの麦藁の龍を雷電神 かつて大蛇を担いで田の中を練り歩いた 雨の神に祈る。 日照りが続くと、 日本の各地には雨乞山、 西尾寿一著『鈴鹿山地 山に登り、 鉦を 雨乞

保存会編・発行『雨乞踊今昔と保存会春秋』(19 されている。また、 には 編・発行『讃岐の雨乞踊調査報告書』(1979年) 滝宮神社に奉納されている。香川県教育委員会 川県綾歌郡綾南町の「滝宮雨乞踊り」が今でも で潤雨を得、その喜びに始まったと言われる香 菅原道真公が讃岐の国司であった時、彼の祈雨 水を大事にする県民性には変わりはない。 香川用水の水を併せ有効に利用されているが 川用水によって導水されてから、 昭和49年、 旱魃には泣かされ、 大きな山と河川がないため、昔から水に難儀し 慶長年間から続く踊りが昭和46年に復活し 讃岐地域の雨乞踊りについて詳しく調査 山地は県土の4パーセントを占め 昭和8年の大旱魃により一時途絶え 徳島県池田町から、 香川県大野原町田野々雨乞 ため池が多く造られてきた 吉野川の水が香 河川、 ため池

蛇という型をつくり雨を乞う祈願法は、東北か ってきた。 バルが行われるようになり、今では雨乞大太鼓 が地域起こしに一役買っている。 所有し、 屋が置かれ、 踊り見に行かん」と詠んでいる。

日本では、旱魃解消の責任が天皇の死まではつ で行われた。 国際比較を行った初の書である。 る韓日比較民俗学的研究の書であり、雨乞いの 雨祭』(岩田書院、2001年)は、 は推論している。韓国の研究者、任章赫著『祈 る不浄物を与える考えはなかったと高谷重夫氏 ながらなかった。 さて、朝鮮の雨乞儀式は、動物をあくまでも その責任をとらされ、 旱魃による雨乞儀礼とその対策は王の責任 供儀で、日本のように雨の神を怒らせ この災害が解消されなかった場合 王は殺されたという 雨乞儀式に関す 古代の韓国で

は

は

るものといえるだろう。 その国際比較もまた、水の文化の未来につなが いるものは復活させることは水の文化の発展に 日本各地の雨乞習俗を絶やさないこと、絶えて の文化と大いにつながっていることがわかる。 の関わり方は深く、水の文化、食の文化、 つながる。 雨乞習俗を考えると、古代から日本人と水と さらに、 世界の雨乞習俗の調査研究 芸能

(1989年)、同県都部村教育委員会編・発行『吐 どがある。宇土は、江戸時代、細川三万石の陣 員会編発行『宇土雨乞い大太鼓調査報告書』 打太鼓保存会編・発行『石打太鼓踊復活記念誌』 山太鼓おどり』(1983年)、熊本県宇土市教育委 雨乞太鼓踊りについては、奈良県月ヶ瀬村石 雨乞い祭り、虫追い行事に大太鼓を使 昭和61年から宇土大太鼓フェスティ 農村地区では集落ごとに大太鼓を







たという記録である。

正岡子規は「月赤し雨乞



編著者:陣内秀信・岡本哲志編著 水辺の都市を読む 舟運で栄えた港町~

発行・発売:法政大学出版局

定価 : 本体4900円+税

陣内秀信・岡本哲志

水辺から都市を読む~舟運で栄えた港町~』発刊

ら都市の水の文化を読む」が法政大学出版局から刊行されました。 1997年より継続してきた五年間の活動結果の集大成となって 『水の文化』創刊時より適時連載・好評を博してきた「舟運か

らかにしています。「心地よい都市の水辺」作りの解説書として 今に続く活気にあふれた人びとの暮らしの営みなどを重層的に明 ィア・・・。舟運によって発展した都市を訪れ、徹底したフィー きわめて現代的な読み方ができる必読書となっています。 ルド調査を通して、往時の都市の構造、その豊かなネットワーク イ・バンコク、オランダ・アムステルダム、イタリア・ヴェネツ 最上川流域、瀬戸内海、伊勢湾などを起点に、中国・蘇州、タ 訪れた都市は数知れず。日本の佐原に始まり、大阪、足羽川

ィア、ブラーノ島、キオッジア、トレヴィーゾとシーレ川 オランダの港町ホールン、アムステルダム 第一部 ヨーロッパ編 水が彩る交易都市 イタリアの港町 ヴェネツ

第二部 アジア編 現代に生きる水の都

タイ・バンコクの水辺空間 バンコクの水文化を探る、元チャオプラヤー川 中国・江南の水郷都市 蘇州、江南の運河を巡る、周庄、同里 を巡る、百年前に開削された運河を行く、 バンコク 水の都の城郭都市

第三部 日本編 埋もれた魅力の再発見

瀬戸内海の港町 庵治、尾道、鮴崎、御手洗、鞆、笠島、下津井、牛窓、柳 亀崎、半田他 伊勢湾の港町 大湊、神社、伊勢湾横断クルージング、内海、大井、

水の文化 Information

お寄せ下さい 『水の文化』に関する情報を

焦点を当てた活動や調査・研究などをご紹介してまいります。 本誌『水の文化』では、今後も引き続き「人と水との関わり」に

ユニークな水の文化楽習活動を行っている。

「水の文化」に関わる地域に根差した調査や 研究を行っている。

事務局まで情報をお寄せ下さい こうした情報がありましたら、自薦・他薦を問いませんので、

ン水の文化

~もしも蛇口が止まったら~ 開催のお知らせ

みなさん。もしも蛇口から水が出なくなったらどうしま こんな疑問を出発点に、地域で利用できる水はどこ にあるのか? その利用法は? もしもに備え日頃からど のように水と関わるとよいのか? 様々な疑問をみんなで 考えてみようと、当センターでは『水の文化交流フォーラ ム』を開催します。

10月29日(火) 日時:

17時30分~21時(予定)

江戸東京博物館ホール(1階)

地下鉄都営大江戸線「両国」駅 A 3 出口より徒歩 1 分

JR総武線両国駅西口より徒歩3分

水の文化12号予告 特集「水道の文化」

くらしと水を直結するのが水道です。 水道の普及によりわたしたちの考え方や 行動はどのように変わったのでしょうか。 水道が普及する前は、 どのように水を管理していたのでしょうか。



水の文化 バックナンバーを ホームページで

ホームページアドレス

http://www.mizu.gr.jp/

本誌はモノクロでみなさまに配布しておりますが、写真をはっきり見たい!と いうご要望にお応えしホームページではカラーでバックナンバーを提供してい ます。すべてダウンロードできますので、いろいろな活動にご活用下さい。



いご意見・アドバイスをお待ちしておました。今後も、みなさまの忌憚のな 編集部も手探りで進めて参りましたが みなさまからも数々の応援をいただき なくなってきました。この間、 それ以上に社会の動きは早く、「水の 文化」の意味を一から説明する必要も 読者の

ミツカン水の文化センター機関誌

水の文化

***11**=

発行日

お問い合わせ

発 行

2002年(平成14年)8月 ミツカン水の文化センター

10号まで「水の文化とは何だろう」

をリニューアルしました。

創刊号から 今回誌面

本誌も発行丸3年を経て、

〒475 - 8585 愛知県半田市中村町2-6 株式会社ミツカングループ本社 広報室内

Tel. 0569(24)5087

ミツカン水の文化センター 東京事務局 〒143 - 0016 東京都大田区大森北 2 - 2 - 10 · 4F Tel.03(5762)0244 Fax.03(5762)0246

埜無断転載複写



ミツカン水の文化センター

表紙上:タイのビサヌローク、ナーン川に浮ぶ水上住宅。川の水が生活のすべてを賄っている。 表紙下:京都、貴船神社の手水所 下:ガンジス川の水の缶詰

